



BÜRGER - INFO

Amtsblatt des Marktes Pleinfeld



Juni 2017

21.-26. JUNI 2017

PLEINFELDER VOLKSFEST

FR. 23. JUNI
Tag der Musik!

SA. 24. JUNI
Tag der Vereine & Tradition!

SO. 25. JUNI
Tag der Vereine & Tradition!

MO. 26. JUNI
Tag der Vereine & Tradition!

Eintritt frei an allen Tagen: www.pleinfeld.de/kulturst.de | [PleinfeldVolkfest](https://www.facebook.com/PleinfeldVolkfest)



**Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,**



der Juni wartet wieder mit vielen Veranstaltungen auf Sie:

Am ersten Wochenende feiern die Pfadfinder Ihr Sommerfest am Volksfestplatz, am Wochenende darauf findet das traditionelle Bürgerfest am Marktplatz statt.

An Fronleichnam veranstaltet die freiwillige Feuerwehr Stirn Ihr alljährliches Grillfest.

Am darauffolgenden Wochenende startet das Festival Burning Beach in Allmannsdorf in die zweite Auflage, ebenso ist am 18.06. das Brombachseeschwimmen der DJK und der DLRG in Ramsberg am Brombachsee

und am letzten Wochenende ist unser Volksfest.

Am 01. Juli freut sich die FW Allmannsdorf über viel Besuch bei der diesjährigen Beachparty.

Unser neues Baugebiet am Weberbuck nimmt schon Formen an – man kann schon einiges erkennen – waren Sie schon mal vor Ort und haben sich umgesehen? Vielleicht haben auch Sie Interesse an einem Bauplatz? Wenn ja – bitte melden Sie sich im Rathaus – wir haben eine Reservierungsliste und beraten Sie gerne!

Der vielfach geäußerte Wunsch nach Verschönerung unseres Kreisverkehrs konnte jetzt umgesetzt werden und auch die Brücke am Marktplatz sollte bei Erscheinen dieses Bürgerinfos bereits wieder befahrbar sein.

(Fortsetzung auf Seite 2)

(Fortsetzung von Seite 1)

Rückblickend können die Veranstalter des Familiennachmittags „Entdecke den Brombachsee“ ein äußerst positives Fazit ziehen – das Wetter spielte mit, viele Besucher waren vor Ort und vor allem die Kinder hatten sichtlich Spaß mit den vielen Angeboten, sowie der Schatzsuche im Sand. Mein ganz besonderer Dank gilt den Vereinen und Organisationen, die sich am Standort Ramsberg am Brombachsee beteiligt haben: DLRG Pleinfeld, die DJK Pleinfeld, die Pleinfelder Hummel, die Kitas aus unserer Gemeinde, dem TSV Ramsberg – Sparte Segeln, dem Mehrgenerationen-

haus, Heimattausch & Supkommune unsere Kultur- und Touristinformation, unserem Bauhof usw.

Vielen Dank allen „Gestaltern“ der Osterbrunnen und der Maibäume in allen Ortsteilen!

Einen schönen Juni wünscht Ihnen

Ihr



Markus Dirsch,
1. Bürgermeister

MARKTGEMEINDERATS-SITZUNGEN



Die nächsten Sitzungen des Marktgemeinderates finden statt am

**Donnerstag, 01.06.2017 und
Donnerstag, 06.07.2017,
jeweils um 18:00 Uhr.**

Nähere Informationen über die Tagesordnungen erhalten Sie im Vorzimmer des 1. Bürgermeisters unter Tel. 09144 / 9200 - 21 oder im Internet unter www.pleinfeld.de.

Die Bauanträge für die Marktgemeinderatssitzung am **06.07.2017** müssen **spätestens am 26.06.2017** vorliegen.

BERICHT AUS DER SITZUNG DES MARKTGEMEINDERATES AM 06.04.2017

Auftragsvergabe - Umlegung der Gashochdruckleitung, Weberbuck II

Im Rahmen der Aufstellung des Bebauungsplanes „Weberbuck II“ wurde festgestellt, dass durch das betreffende Gebiet eine Gashochdruckleitung führt. Um die Maßnahme weiterführen zu können, muss die betreffende Leitung umgelegt werden (siehe Bebauungsplan). Die Kosten für die Umlegung der Gashochdruckleitung belaufen sich auf ca. 154.700 EUR (Brutto).

Da die betreffenden Vertragsunterlagen dem Markt Pleinfeld erst am 28.03.2017 vorlagen, konnten die Vorlage nicht mehr rechtzeitig in die Tagesordnung mit aufgenommen werden. Eine Verschiebung des Beschlusses auf die nächste Marktgemeinderatssitzung am 04.05.2017 hat zur Folge, dass sich die Fertigstellung der Tiefbaumaßnahmen um mindestens 4 Wochen verzögert.

Die Verwaltung schlägt vor, den Vertrag zwischen dem Markt Pleinfeld und dem Netzbetreiber, Main-Donau Netzgesellschaft mbH, Hainstraße 34, 90461 Nürnberg abzuschließen.

Der Marktgemeinderat beschloss, der Auftragsvergabe an die Main-Donau Netzgesellschaft mbH zuzustimmen.

Errichtung einer Lärmschutzwand im Baugebiet Weberbuck II in Pleinfeld - Ausführung -

Für das Baugebiet Weberbuck II in Pleinfeld sind laut Lärm-

schutzgutachten ein Lärmschutzwand und eine Lärmschutzwand vorzusehen. Die Lärmschutzwand kann aus Holz, Glas, Metall usw. oder gemischt aus diesen Baustoffen ausgeführt werden. Zulässig ist auch eine Gabionenwand. Preislich liegen alle Varianten bei geschätzt ca. 100.000 €. Die Gabionenwand fügt sich in die Umgebung besser als die anderen Baustoffe ein, da sie mit in der Umgebung gewonnenem Gestein gefüllt werden. Die Verwaltung schlägt deshalb vor, die Lärmschutzwand als Gabionenwand auszuführen. Danach wird die Ausschreibung ausgeführt und die Vergabe erfolgt dann in einer der nächsten Sitzungen (Juli 2017).

Der Marktgemeinderat beschloss, die Lärmschutzwand als Gabionenwand auszuführen.

Verkaufsbedingungen beim Verkauf von gemeindlichen Grundstücken

Beim Verkauf von gemeindlichen Grundstücken mit einem Wiederkaufsrecht benötigt das Grundbuchamt seit einiger Zeit eine Bestätigung, dass das gemeindliche Wiederkaufsrecht im Range hinter Grundpfandrechten in unbegrenzter Höhe des Finanzierungsgläubigers steht.

Damit nicht bei jedem Verkauf eine nochmalige Zustimmung des Kaufvertrages im Marktgemeinderat behandelt werden muss, schlägt die Verwaltung vor, einen Generalbeschluss zu fassen.

Der Marktgemeinderat beschloss, beim Verkauf von gemeindlichen Grundstücken mit dem gemeindlichen Wiederkaufsrecht im Grundbuch im Range hinter Grundpfandrechten in unbegrenzter Höhe des Finanzierungsgläubigers zu treten.

Stundensatz der Bauhofarbeiter für die Verrechnung an Dritte ab 2017

Der Stundensatz der Bauhofarbeiter für die Verrechnung an Dritte ist für das Jahr 2017 aus den Personalkosten und den produktiven Stunden 2016 und dem Gemeinkostenzuschlag neu festzusetzen. Für das Jahr 2017 errechnet sich ein Stundensatz von 42,26 Euro (bisher 40,00 Euro).

Der Marktgemeinderat beschloss, den Stundensatz der Bauhofarbeiter zur Verrechnung an Dritte ab 2017 auf 42,30 Euro festzulegen.

(Fortsetzung auf Seite 3)

(Fortsetzung von Seite 2)

Stundensatz der Mitarbeiter in der Strom- und Wasserversorgung für die Verrechnung an Dritte

Mit Beschluss des Werkausschusses in der nichtöffentlichen Sitzung vom 30.06.2010 wurde beschlossen, für die Stundensätze der Arbeiterstunden in der Strom- und Wasserversorgung einen Mischpreis zu berechnen.

Die Neuberechnung des Stundensatzes aus den Personalkosten 2016 und einem Gemeinkostenzuschlag von 20 % ergibt einen neuen Stundensatz von 48,35 Euro.

Der Marktgemeinderat beschloss, den Stundensatz für die Arbeiter in der Wasser- und Stromversorgung zur Verrechnung an Dritte ab 2017 auf 48,40 Euro festzulegen.

Vorstellung Umbauplanung Dorfgemeinschaftsraum Gündersbach

Die Dorfgemeinschaft Gündersbach plant seit längerer Zeit einen Raum für Treffen einzurichten.

Der Standort soll im Bereich der bisherigen Bushaltestelle umgesetzt werden. Nach Planungen in 2013/2014, welche finanziell nicht realisierbar waren, wurden neue Planungen in die Wege geleitet.

Die aktuelle Planung ist noch abhängig von der Genehmigung beim Landratsamt, sowie der Nachbarzustimmung. Im Zuge des weiteren Vorgehens soll der Marktgemeinderat über den aktuellen Stand, sowie die Planungen informiert werden.

Ein Haushaltsansatz über 20 T€ steht dem Projekt zur Verfügung. Weitere Kosten sind durch die Dorfgemeinschaft, sowie Eigenleistungen zu stemmen.

Der Marktgemeinderat nimmt von den Planungen Kenntnis und ermächtigt die Verwaltung für die weitere Umsetzung des Vorhabens.

Aufhebung der Verordnung über das Verbrennen Holziger Gartenabfälle

Das Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen hat mit Schreiben vom 25.01.2017 folgendes mitgeteilt:

Im Rahmen der Bayerischen Luftreinhalteverordnung vom **20.12.2016** wurde auch die **Verordnung über die Beseitigung von pflanzlichen Abfällen außerhalb zugelassener Beseitigungsanlagen (PflAbfV)** geändert.

Damit ist die Ermächtigungsgrundlage für die gemeindliche Verordnung vom 02.11.2001, in der das Verbrennen Holziger Gartenabfälle innerhalb bebauter Ortsteile erlaubt wurde, weggefallen.

Eine Entsorgung der Holzigen Gartenabfälle ist über die gemeindliche Grüngutsammelstelle möglich.

Aus diesem Grund ist die Verordnung über das Verbrennen

holziger Gartenabfälle rückwirkend zum 01.01.2017 aufzuheben.

Der Marktgemeinderat beschloss, dass die Verordnung über das Verbrennen Holziger Gartenabfälle vom 02.11.2001 (In-Kraft-Treten zum 01.01.2002) ersatzlos aufgehoben wird.

Führen eines Ökokontos; Beschluss zur Bevorratung eigener Flächen

In der nichtöffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates am 02.02.2017 wurde beschlossen, dass eine Prüfung der Aufnahme einer gemeindlichen Fläche in das sogenannte Ökokonto erfolgen soll.

Von einem Ökokonto spricht man, wenn Flächen aus intensiver Nutzung (hochwertiges Ackerland oder nicht mehr benötigte versiegelte Flächen) wieder extensiver Nutzung (**z. B. Magerrasen**) **zugeführt werden. Für diese Maßnahme** gibt es nach einem Punktesystem Bewertungen. Die Punkte können angespart und auf Dauer verzinst werden. Als sinnvoll wird hier ein Bevorratungszeitraum von max. 10 Jahren angesehen.

Im Rahmen der Bauleitplanung (Aufstellung Bebauungsplan u. ä.) müssen durch die Versiegelung landwirtschaftlichen Nutzbodens Ausgleichsflächen bereitgestellt werden. In der Vergangenheit war dies oftmals mit Aufforstungen von Waldrändern möglich.

Zukünftig könnte hier jedoch ein verbuchbarer Ausgleich durch das Ökokonto erfolgen und es müsste nicht erst bei Aufstellen eines Bebauungsplanes nach einer geeigneten Ausgleichsfläche gesucht werden.

Herr Fackler, Landschaftspflegeverband Mittelfranken e.V., war zu diesem Zweck bei einem Gespräch im Rathaus anwesend und erklärte, wie das Verfahren zur Bevorratung von Flächen abläuft und wies auch auf verschiedene Vor- und Nachteile hin. Beispielsweise ist nicht jede Fläche geeignet, da im Gemeindegebiet schon einige Flächen eher extensiv genutzt werden und der Aufwand die Flächen noch extensiver zu nutzen höher wäre als ein Punkteertrag. Des Weiteren sei wichtig, dass die Maßnahme von hiesigen Landwirten oder beauftragten Personen umgesetzt werden könne, da ansonsten der Aufwand zur Bewirtschaftung zu hoch wäre.

Nachdem die Bewertung der Flächen (Ausgangs- wie auch Ziellage) u. ä. durch die Verwaltung nicht erfolgen kann, wäre hier eine Zusammenarbeit mit dem Landschaftspflegeverband Mittelfranken e. V. wünschenswert. Für die Tätigkeiten des Landschaftspflegeverbandes werden 49,00 EUR / Stunde in Rechnung gestellt. Diese tatsächlichen Kosten können anschließend bei einer Kalkulation des

(Fortsetzung auf Seite 4)

Aus dem Rathaus

Die nächste Ausgabe erscheint Ende Juni 2017. Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist der **10.06.2017!**

Ihre Beiträge können Sie entweder per Email an buergerinfo@pleinfeld.de senden oder digital auf CD oder Stick abgeben.

Das Rathaus hat Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr geöffnet, sowie dienstags von 13:00 bis 15:00 Uhr und donnerstags von 14:00 bis 18:00 Uhr.

(Fortsetzung von Seite 3)

Erschließungsbeitrages berücksichtigt werden.

Vorstellbar und wünschenswert wäre folgende Arbeitsweise:

- Vorschlag der Verwaltung von möglichen Flächen (beispielsweise auslaufende Pachtverträge)
- Prüfung, Absprache mit der Unteren Naturschutzbehörde der umsetzbaren Maßnahmen durch den Landschaftspflegeverband
- Abklärung und Absprache der Bewirtschaftung mit hiesigen Landwirten durch die Verwaltung in Zusammenarbeit mit den Ortsbeauftragten / Ortssprechern
- Einweisung der Bewirtschaftung und Überwachung durch den Landschaftspflegeverband
- Bewertung der Maßnahme durch den Landschaftspflegeverband
- Führen des Ökokonto's (Fläche, Ausgangs- und Ziellage, Punktzahl, ggf. für welche Maßnahme; Abzug des Ausgleiches für ein Bauleitverfahren, usw.) und Meldung der Maßnahmen an das Bayerische Landesamt für Umwelt

1. Der Marktgemeinderat beschloss, zukünftig auslaufende Pachtverträge in Fällen, in denen nach Ausschreibung der errechnete Pachtpreis nach der Bodenwertzahl, nach den gemeindlichen Vorgaben, nicht erreicht werden kann, vom Landschaftspflegeverband Mittelfranken e.V. zur Eignung als Flächen für das Ökokonto überprüfen zu lassen.

2. Der Marktgemeinderat beschließt, mit dem Landschaftspflegeverband einen Vertrag über die Zusammenarbeit zur Findung, Bewertung und Betreuung geeigneter Flächen abzuschließen.

Änderung des Flächennutzungsplanes; Teilplan Pleinfeld

Die Verbandsversammlung des Zweckverbands Brombachsee hat in seiner Sitzung am 07.12.2016 die Änderung des Flächennutzungsplanes Brombachsee, Teilplan Markt Pleinfeld, FINr. 450 und 500/19 beschlossen.

Die Änderung dieses Flächennutzungsplanes bezieht sich auf die geplante Umwandlung von einem Mischgebiet bzw. einer Grünfläche zur Wohnfläche.

Aufgrund dieser Änderungen sind im Zuge der Aufstellung die Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 Satz 1 i. V. m. § 3 Abs. 1 Satz 1 Halbsatz 1 BauGB zu beteiligen. Zudem sind gemäß § 2 Abs. 2 BauGB die Bauleitpläne der Nachbargemeinden aufeinander abzustimmen.

Die gemeindlichen Stellungnahmen, Einwände und Anregungen sind bis 26.04.2017 an den Zweckverband Brombachsee zu richten.

Die Verwaltung empfiehlt, keine Bedenken gegen die geplante Änderung des Flächennutzungsplanes vorzubringen. Hierzu wurde bereits ein Beschluss am 06.10.2016, über die Änderung des Flächennutzungsplanes für oben genannte Flurnummern, getroffen.

Der Marktgemeinderat beschloss, im Zuge der Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB und der Beteiligung der Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB bzgl. der Änderung dieses Flächennutzungsplanes des Zweckverbands Brombachsee keine Bedenken vorzubringen.

Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Grünordnungsplan für das allgemeine Wohngebiet "Wohnpark am Fränkischen Meer" - Baufeld I - Änderung Baufeld Traube I – Betreutes Wohnen

Auf der, im gültigen Bebauungsplan, als Baufeld I gekennzeichneten Fläche, soll eine Wohnanlage mit betreutem Wohnen zur Errichtung kommen. Die vorgelegten Vorentwürfe basieren auf einer wirtschaftlich optimierten Planung unter dem Aspekt, alle geforderten und sich aus dem Bebauungsplan ergebenden bauleitplanerischen Auflagen zu erfüllen. Geschoß- und Grundflächenzahl der überbauten Flächen gleichen der früher angedachten Bebauung. Insgesamt entstehen somit 24-28 Wohneinheiten zwischen 60-100 m² Wohnfläche. Die Erschließung der einzelnen Wohneinheiten innerhalb der Gebäudekörper erfolgt über ein zentrales Treppenhaus mit Liftanlagen, sowie Laubengängen, welche eine offene Gestaltung der Fassaden ermöglichen. Optional wird für alle Wohneinheiten die Dienstleistung einer ambulanten Pflege, das Konzept des „betreuten Wohnen“, in Zusammenarbeit mit einer caritativen Einrichtung langfristig vertraglich gesichert.

Die Traube I liegt im Geltungsbereich eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes. Der Antrag sieht vor, dass aus einem „reinen Wohnen“, mit der Möglichkeit zur Nutzung einer ambulanten Pflegedienstleistung, ein „betreutes Wohnen“ werden soll. Durch die Nutzungsänderung und Abweichungen von den Zielsetzungen für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wohnpark am Fränkischen Meer“, muss der Bebauungsplan geändert werden.

Der Marktgemeinderat beschloss, der Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Grünordnungsplan für das allgemeine Wohngebiet „Wohnen am Fränkischen Meer“, für die Traube I, auf Kosten des Antragstellers, nicht zuzustimmen.

Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Grünordnungsplan für das allgemeine Wohngebiet "Wohnpark am Fränkischen Meer" - Baufeld Z - Änderung Baufeld Z – Seniorenwohnen - Stationäre Pflege -

Mit Schreiben vom 27.02.2017 wurde mitgeteilt, dass das Zentralgebäude mit Einzelhandel, Mehrzweckhalle und Apartments in originärer Art und Weise nicht zu realisieren ist. Stattdessen soll in dem Gebäude eine Einrichtung zur „Stationären Pflege“, mit ca. 80 Einzelzimmern, errichtet werden.

Das Baufeld Z liegt im Geltungsbereich eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes. Der Antrag sieht vor, dass aus einem Zentralgebäude eine Einrichtung zur „Stationären Pflege“ werden soll. Laut Bebauungsplan ist für das Baufeld Z eine solche Nutzung nicht vorgesehen. Vielmehr soll

(Fortsetzung auf Seite 5)

(Fortsetzung von Seite 4)

das Gebäude als zentrale Versorgungseinrichtung (Kiosk, Läden, Veranstaltungen u.s.w.), für die umliegenden Bereiche, genutzt werden. Durch die erhebliche Nutzungsänderung und Abweichungen von den Zielsetzungen für den **vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wohnpark am Fränkischen Meer“**, muss der **Bebauungsplan geändert werden**.

Der Marktgemeinderat beschließt, der Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Grünordnungsplan **für das allgemeine Wohngebiet „Wohnen am Fränkischen Meer“**, für die **Baufeld Z**, auf **Kosten des Antragsstellers**, nicht zuzustimmen.

3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 9 "Hinter der Turnhalle", Gemeinde Röttenbach

Der Gemeinderat von Röttenbach hat in seiner Sitzung am 15.02.2017 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 9 „Hinter der Turnhalle“ zu ändern.

In der Sitzung am 13.03.2017 hat er Gemeinderat Röttenbach den Entwurf der 3. Änderung des Bebauungsplanes **Nr. 9 „Hinter der Turnhalle“ gebilligt und die Auslegung** bzw. Einleitung der förmlichen Beteiligungsverfahren nach den § 3 Abs. 2 und 4, Abs. 2 BauGB (Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung) beschlossen.

Den berührten Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange wird gemäß § 4 Abs. 2 BauGB bzw. den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Die gemeindlichen Stellungnahmen, Einwände und Anregungen sind bis 02.05.2017 an die Gemeinde Röttenbach zu richten.

Die Verwaltung empfiehlt, keine Bedenken gegen die Änderung des Bebauungsplanes vorzubringen.

Der Marktgemeinderat beschloss, im Zuge der Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 2 BauGB und der Beteiligung der Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB bzgl. der **3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 9 „Hinter der Turnhalle“ der Gemeinde Röttenbach keine Bedenken vorzubringen**.

Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Ettenstatt im Bereich "Am Esselbach" (5. Änderung)

Der Gemeinderat Ettenstatt hat in seiner Sitzung vom **17.11.2016** beschlossen, den **Flächennutzungsplan in Ettenstatt** zu ändern. Der Änderungsbereich umfasst die Grundstücke Fl.-Nr. 169 und 188 (Teilflächen) der **Gemarkung Ettenstatt im Bereich „Am Esselbach“ zwischen Ettenstatt und Enhofen** mit einer Fläche von ca. 1,8 ha. Die **Änderung sieht vor, das Gebiet des Bebauungsplans „Am Esselbach“, soweit noch nicht erfolgt, im Flächennutzungsplan als Wohnfläche (Fl.-Nr. 188 Teilfläche und Fl.-Nr. 169 Teilfläche - südlicher Bereich) nach § 4 BauNVO** und die zukünftig vorgesehene nördliche Erweiterungsfläche als **gemischte Baufläche (Fl.-Nr. 169 restliche Teilfläche) nach § 6 BauNVO fortzuschreiben und darzustellen**.

Aufgrund der Änderung ist die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange gemäß

§ 4 Abs. 1 Satz 1 i. V. m. § 3 Abs. 1 Satz 1 Halbsatz 1 BauGB durchzuführen. Zudem sind gemäß § 2 Abs. 2 BauGB die Bauleitpläne der Nachbargemeinde aufeinander abzustimmen.

Die gemeindlichen Stellungnahmen, Einwände und Anregungen sind bis 03.05.2017 an die Gemeinde Ettenstatt zu richten.

Die Verwaltung empfiehlt, keine Bedenken gegen die geplante Änderung des Flächennutzungsplanes vorzubringen.

Der Marktgemeinderat beschloss, im Zuge der Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB und der Beteiligung der Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB bzgl. der Änderung dieses Flächennutzungsplanes der Gemeinde Ettenstatt keine Bedenken vorzubringen.

Aufstellung des Bebauungsplanes "Am Esselbach", Ettenstatt - Enhofen

Der Gemeinderat von Ettenstatt hat in seiner Sitzung am **27.10.2016** beschlossen, für ein **ca. 2,26 ha großes, am östlichen Ortsrand von Ettenstatt liegendes Gebiet, angrenzend an das bestehende Baugebiet „Kirchfeld Nr. 3,“ einen Bebauungsplan im Sinne des § 30 Abs. 1 BauGB aufzustellen. Als Nutzung des Bebauungsplanes „Am Esselbach“ soll ein allgemeines Wohngebiet ausgewiesen werden. Mit Aufstellung des Bebauungsplanes soll dem dringenden Bedürfnis nach weiteren Wohnbauplätzen in Ettenstatt Rechnung getragen werden**.

Aufgrund der Aufstellung ist die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 Satz 1 i. V. m. § 3 Abs. 1 Satz 1 Halbsatz 1 BauGB durchzuführen. Zudem sind gemäß § 2 Abs. 2 BauGB die Bauleitpläne der Nachbargemeinden aufeinander abzustimmen.

Die gemeindlichen Stellungnahmen, Einwände und Anregungen sind bis 03.05.2017 an die Gemeinde Ettenstatt zu richten.

Die Verwaltung empfiehlt, keine Bedenken gegen den geplanten Bebauungsplan vorzubringen.

Der Marktgemeinderat beschloss, im Zuge der Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB und der Beteiligung der Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB bzgl. der **Aufstellung des Bebauungsplanes „Am Esselbach“ der Gemeinde Ettenstatt keine Bedenken vorzubringen**.

Bauvoranfrage für den Neubau eines Einfamilienhauses auf Fl.-Nr. 116 Gemarkung Walting

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes **„Brandlgärtle II“ in Walting**. Die **benötigten Befreiungen** sind als Anlage beigefügt. Die Verwaltung empfiehlt den benötigten Befreiungen zuzustimmen.

Der Marktgemeinderat beschloss den benötigten Befreiungen zuzustimmen

(Fortsetzung auf Seite 7)



Wolf GmbH

WIR UNTERSTÜTZEN SIE IN DER REALISIERUNG IHRES PERFEKTEN WOHN-TRAUMES - OB KÜCHE, BAD, TERRASSE ODER BEHINDERTENGERECHTEN AUS- U. UMBAU.

Mit erweitertem Produktportfolio aber unveränderter handwerklicher Qualität sind wir gern Ihr Ansprechpartner rund um die Themen

Fliesen aller Art • Natursteine • Öfen

Wolf GmbH
Nordring 12 • 91785 Pleinfeld • Telefon 09144 / 92300

SERVICETAG

Am Donnerstag, den 08.06.2017 und den 22.06.2017 von 9.00 Uhr bis ca. 12.00 Uhr kümmern wir uns um Ihre Hörgeräte und stehen für Fragen zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie einen Termin bei: „Brille am See“ Tel. 09144-201421
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Hörgeräte
Hoffmann & Wudtke Team



DER kleine LADEN

Kleinbild-Filme Einwegkameras



1A-Farbbilder

cewe
BEST IN PRINT

**Wohin damit?
Na klar, direkt zu uns.
Wir entwickeln Ihre Filme.**

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.30 bis 12.00 Uhr
14.00 bis 18.00 Uhr
Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Inh.: Elke Matheis
Pleinfeld

Ellinger Straße 13
Tel.: 091 44 / 8373

Gegenüber Penny-Markt

Bücher • Schreibwaren • Basteln • Spielsachen • Foto
Passbilder • Glückwunschkarten • Geschenke

**Wir machen
Ihre Steuererklärung!**

KLARER PREIS,
SCHNELLE HILFE,
ENGAGIERTE BERATER.

Beratungsstellenleiterin Christine Seitz

Beim Sägewerk 46
91785 Pleinfeld

Tel. 09144-6089906
christine.seitz@stueerring.de



→ www.stueerring.de/seitz

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.
(Lohnsteuerhilfeverein) | Wir erstellen Ihre Steuererklärung –
für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

(Fortsetzung von Seite 5)

Erweiterung an ein bestehendes Betriebsgebäude und Anbau Terrassenüberdachung auf Fl.-Nr. 1030/2 Gemarkung Pleinfeld

Der Grundstücksbesitzer hat Familiennachwuchs bekommen. Dafür soll die Wohnfläche und die im Wohnhaus befindliche Betriebsfläche (Gewöhnung der Hunde an Menschen) vergrößert werden. Da Wohnen nur ausnahmsweise zulässig ist, muss dieser Ausnahme nochmals zugestimmt werden. Die Verwaltung empfiehlt dieser Ausnahme zuzustimmen.

Der Marktgemeinderat beschloss, der benötigten Ausnahme zuzustimmen.

Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport auf Fl.-Nr. 519/4 Gemarkung Pleinfeld

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes "Höbachtweg" in Pleinfeld. Für das Bauvorhaben sind folgende Befreiungen notwendig:

Dachneigung Nebengebäude
Überbauung Baugrenze

Die Begründung der Befreiung ist als Anlage beigefügt.
Die Nachbarunterschriften sind vollständig.
Die Verwaltung empfiehlt den benötigten Befreiungen zuzustimmen.

Der Marktgemeinderat beschloss, den benötigten Befreiungen zuzustimmen.

Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf Fl.-Nr. 519/8 und 521/6 Gemarkung Pleinfeld

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes "Höbachtweg" in Pleinfeld. Für das Bauvorhaben sind folgende Befreiungen notwendig:

Höhenbezugspunkt
Dachüberstand
Dachneigung Garage

Die Begründung der Befreiung ist als Anlage beigefügt.
Die Verwaltung empfiehlt den benötigten Befreiungen zuzustimmen.

Der Marktgemeinderat beschloss, den benötigten Befreiungen zuzustimmen.

Neubau einer Doppelgarage auf Fl.-Nr. 411/354 Gemarkung Pleinfeld

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes "Alter Sportplatz II" in Pleinfeld. Für das Bauvorhaben sind folgende Befreiungen notwendig:

Überschreitung der Grundflächenzahl um 0,09 auf 0,39
Überbauung der Baugrenze Abweichung von der drei Meter langen Einfahrt vor der Garage.

Die Begründung der Befreiung ist als Anlage beigefügt. Die Nachbarunterschriften sind vollständig. Die Verwaltung empfiehlt den benötigten Befreiungen zuzustimmen.

Der Marktgemeinderat beschloss, den benötigten Befreiungen zuzustimmen.

Errichtung von Lagerboxen auf Fl.-Nr. 491 und 490/1 Gemarkung Pleinfeld

Auf dem Grundstück sollen Lagerboxen und eine Lagerfläche errichtet werden. In der Nähe befindet sich die Grüngutsammelstelle mit Lagerboxen und Lagerflächen. Die geplante Anlage fügt sich in das Erscheinungsbild der Umgebung ein und ist durch einen Grüngürtel abgeschrmt. Die Verwaltung empfiehlt dem Bauvorhaben zuzustimmen.

Der Marktgemeinderat beschloss, dem Bauvorhaben nicht zuzustimmen.

weitergeleitete Bauanträge:

- Errichtung eines Doppelhauses, Ramsberg am Brombachsee

- Neubau eines zusätzlichen Parkplatzes, Ramsberg am Brombachsee

Ferienbetreuung 2017

Im Jahr 2017 findet die Ferienbetreuung zu folgenden Terminen statt:

Ostern:	18.04. – 21.04.	bisher 7 Anmeldungen
Pfingsten:	12.06. – 16.06.	bisher 6 Anmeldungen
Sommer:	31.07. – 04.08.	bisher 11 Anmeldungen
	07.08. – 11.08.	bisher 11 Anmeldungen
Ob die Termine	14.08. – 18.08. (bisher 3 Anmeldungen)	und 21.08. – 25.08. (bisher 0 Anmeldungen) stattfinden, ist noch ungewiss.

Der Kooperationsvertrag für die Ferienbetreuung 2017 wurde mit dem Kolping-Bildungswerk abgeschlossen, da das BRK nur die 2. Woche in den Sommerferien hätte abdecken können.

Straßensanierung Nepomuk-Brücke

1. Bürgermeister Dirsch hat berichtet, dass die geplante Pflastersteinentnahme beim Hirschenwirt nicht durchgeführt wird, da die notwendigen Pflastersteine kurzfristig beschafft werden konnten. Die geplante Fertigstellung, bis Ende Mai 2017, wird sich voraussichtlich verzögern.

Informationen zum Breitbandausbau durch GL Lindemayer

Ab dem 01.07.2017 startet ein neues Bayerisches Förderprogramm „Höfebonus“ für den Breitbandausbau in Pleinfeld

- 850.000 EUR neue Fördermittel + 48.000 EUR noch nicht verbrauchte Fördergelder aus dem 1. Förderprogramm

- Fördermodus 80/20

-Versorgung aller noch nicht angeschlossener Bereiche kleiner 30 Mbit; Vorher nur Gündersbach, Mittelschule, Waldbad und Gewerbebetriebe Ringstraße

-Ausschreibung erfolgt in Kooperation mit der Breitbandberatung Bayern GmbH Zeitablauf:

Auswahl der Erschließungsorte

Vorstellung des Auswahlverfahrens

Erstellung Antrag (Anfang Juni 2017)

Ende September, möglicher Beschluss über den Kooperationsvertrag mit dem Markt Pleinfeld

(Fortsetzung auf Seite 9)



Pleinfeld ▶ Schwabach ▶
Treuchtlingen
Telefon: 09144 - 92 94 0
info@mory-haustechnik.de

Ich fühl mich wohl ...
... mit modernen Heizsystemen von Mory.



**Wir sorgen dafür, dass Sie es gemütlich warm haben und
dabei noch Energiekosten sparen.**

www.mory-haustechnik.de

(Fortsetzung von Seite 7)

evtl. 2018 möglicher Beginn der Maßnahme

- Eigenanteil der Gemeinde liegt bei ca. 600 EUR/
Anschluss

Bürger fragen - der Gemeinderat antwortet

Eine ZuhörerIn hat nachgefragt, ob es nicht möglich wäre, die Grüngutannahmestelle auch unter der Woche mindestens einmal zu öffnen. 1. Bürgermeister Dirsch hat darauf hingewiesen, dass dies mit Herrn Hesse direkt zu klären ist. Weiterhin erklärte 1. Bürgermeister Dirsch, dass das Schnittgut in Weißenburg über die Biotonne entsorgt werden muss. Die Aufstellung von Grüngut-Containern verursacht sehr hohe Kosten und eine stetige Kontrolle ist hier notwendig (Einwurf von Fremdstoffen).

BEKANNTMACHUNG DES ZWECKVERBANDES BROMBACHSEE

I. VOLLZUG DES BAUGESETZBUCHES (BAUGB);

Änderung des Flächennutzungsplanes Brombachsee – Teilplan Pleinfeld, Ramsberger Strand – Fl.-Nr. 362 – im Parallelverfahren; Umwandlung von einer Wasserfläche zum Sondergebiet Ferienhausgebiet

- Bekanntgabe des Aufstellungsbeschlusses mit gleichzeitiger frühzeitiger Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 2 Abs. 1, § 3 Abs. 1 BauGB

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Brombachsee hat in ihrer Sitzung am 07.12.2016 die Änderung des Flächennutzungsplanes Brombachsee – Teilplan Pleinfeld, Ramsberger Strand – Fl.-Nr. 362 – im Parallelverfahren; Umwandlung von einer Wasserfläche zum Sondergebiet Ferienhaus beschlossen.

Der Änderungsbereich befindet sich direkt am Hafen von Ramsberg.

Der Planentwurf wurde von der Verbandsversammlung am 02.05.2017 gebilligt.

Die Öffentlichkeit kann sich in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Brombachsee in Ramsberg, Obere Dorfstr. 3, 91785 Pleinfeld, und in der Geschäftsstelle des Marktes Pleinfeld, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld, während der allgemeinen Dienststunden von

Dienstag 23.05.2017 bis Freitag, 23.06.2017

zu den allgemeinen Zielen und Zwecken, sowie den wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten und sich während dieser Frist in mündlicher oder schriftlicher Form äußern. Es besteht Gelegenheit zur Erörterung.

Ramsberg, den 02.05.2017
Zweckverband Brombachsee

gez. Gerhard Wägemann
Landrat und Zweckverbandsvorsitzender

BEKANNTMACHUNG DES ZWECKVERBANDES BROMBACHSEE

I. VOLLZUG DES BAUGESETZBUCHES (BAUGB);

Aufstellung eines Bebauungsplanes – Teilplan Pleinfeld, Ramsberger Strand – Fl.-Nr. 362 – im Parallelverfahren; Umwandlung von einer Wasserfläche zum Sondergebiet Ferienhausgebiet

- Bekanntgabe des Aufstellungsbeschlusses mit gleichzeitiger frühzeitiger Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 2 Abs. 1, § 3 Abs. 1 BauGB

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Brombachsee hat in ihrer Sitzung am 07.12.2016 die Aufstellung eines Bebauungsplanes – Teilplan Pleinfeld, Ramsberger Strand – Fl.-Nr. 362 – im Parallelverfahren; Umwandlung von einer Wasserfläche zum Sondergebiet Ferienhausgebiet beschlossen.

Der Änderungsbereich befindet sich direkt am Hafen von Ramsberg.

Der Planentwurf wurde von der Verbandsversammlung am 02.05.2017 gebilligt.

Die Öffentlichkeit kann sich in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Brombachsee in Ramsberg, Obere Dorfstraße 3, 91785 Pleinfeld, und in der Geschäftsstelle des Marktes Pleinfeld, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld, während der allgemeinen Dienststunden von

Dienstag, 23.05.2017 bis Freitag, 23.06.2017

zu den allgemeinen Zielen und Zwecken, sowie den wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten und sich während dieser Frist in mündlicher oder schriftlicher Form äußern. Es besteht Gelegenheit zur Erörterung.

Ramsberg, den 02.05.2017
Zweckverband Brombachsee

gez. Gerhard Wägemann
Landrat und Zweckverbandsvorsitzender

Seniorenhof Pleinfeld

Leben in zentraler und ruhiger Lage



**Diakonie
Neuendettelsau**




Vereinbaren Sie
einen individuellen
Besichtigungstermin
Tel.: 09144 96100

- **Betreutes Wohnen**
Notrufbereitschaft über 24h durch hauseigenes Personal
Vielseitiges Veranstaltungsprogramm
Bei Bedarf Versorgung durch unseren ambulanten Pflegedienst
- **Vollstationäre- und Kurzzeitpflege**

Seniorenhof Pleinfeld
Amselweg 4 · 91785 Pleinfeld · Tel.: 09144 96100
seniorenhof.pleinfeld@diakonieNeuendettelsau.de
www.diakonieneuendettelsau.de

Leben gestalten
christlich of ten modern

IM FUNDBÜRO WURDEN FOLGENDE GEGENSTÄNDE ABGEGEBEN:

1 Sicherheitsschlüssel mit Anhänger „Damit die Hoffnung lebt, 2. Ökumenischer Kirchentag“

1 Motorroller

1 Herrenrad

1 graue ärmelloste Weste, gefunden am Friedhof

1 Fahrradcomputer

Näheres im Fundbüro unter Tel. 9200-36, Frau Uhl, Zimmer 2.7 im Rathaus

PLEINFELDER WOCHENMARKT JEDEN MITTWOCH 08:00 BIS 12:30 UHR

Kommen Sie doch mittwochs von 08:00 Uhr bis 12:30 Uhr vorbei und testen Sie das gesamte Marktangebot mit frischen Produkten.

Jeden Freitag bietet die Firma „Ankara Obst“ ganztägig frische Obst und Gemüsewaren an Ihrem Stand am Markt-

platz an.

Die Marktbesucher freuen sich auf Ihren Besuch

Sind Sie Händler oder haben Sie eigene Produkte des täglichen Bedarfs zu verkaufen, gerne auch Bastelwaren und

Schmuck,

melden Sie

sich doch

einfach bei

uns, wir ha-

ben noch

Plätze am

Markt am

Mittwoch

frei. Gerade

in den Som-

mermonaten

ist der Wo-

chenmarkt

eine beliebte

Anlaufstelle

für viele

Touristen.



Kontakt: 09144 / 9200 - 36,
Mo.-Fr. 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Mosaikbilder
Verlegung • Beratung •

Missberger Fliesen

Kompetent
Fair
Zuverlässig



Saazer Straße 12
91785 Pleinfeld
www.missberger-fliesen.de

Tel. 09144 / 5 93 91 44
Mobil 0160/ 446 000 5
info@missberger-fliesen.de

Haarscharf

Haar- und Nagelstudio

Inh. Nicole Mory
Obere Torstraße 8
91785 Pleinfeld

Telefon 09144 / 929 560
Fax 09144 / 929 561
info@haarscharf-pleinfeld.de

www.haarscharf-pleinfeld.de

Öffnungszeiten: Di - Fr 08.00 h - 12.00 h und 14.00 h - 18.00 h - Sa 08.00 h - 12.00 h

Danner

SONNENSCHUTZ

An der Andreaskirche
Weißenburg, Tel.: 09141/84686





Rollladen, Markisen
Fliegengitter,
Kellerschachtdeckungen
Reparaturen

AUFRUF FÜR SPENDEN AN DIE MITTAGSBETREUUNG DER GRUNDSCHULE PLEINFELD

Das Team der Mittagsbetreuung bittet um Spenden!

Dringend benötigt werden:
Abwischbare Tischdecken,
Wollreste,
Kinderbekleidung, Alter 6-10, (Hosen, Socken, Strumpfhosen, Unterhosen, vorzugsweise für Mädchen),
Kasperlfiguren.

Bitte melden Sie sich bei dem Team der Mittagsbetreuung (täglich von 11:00 – 14:00 Uhr und von 15:30 bis 16:00 Uhr) unter der Telefonnummer 09144 / 9270320.

FERIENBETREUUNG IN DEN PFINGSTFERIEN

Liebe Eltern,

die Anmeldungen für die Pfingstferien bitte bis spätestens 31.05.2017 im Rathaus abgeben. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden!

Pfingstferien (4-Tage-Woche)

12.06. – 16.06.2017 (ohne 15.06. Fronleichnam)

jeweils von	□07:30 bis 13:00 Uhr	56,00 Euro/Woche
	□12:00 bis 16:00 Uhr	48,00 Euro/Woche
	□07:30 bis 16:00 Uhr	80,00 Euro/Woche

Sollte, wegen zu geringer Teilnehmerzahl, keine Betreuung zustande kommen, sind wir bemüht, einen Ausweichplatz zu finden, wenn Sie für Ihr Kind unbedingt eine Betreuung benötigen.

Wenn Sie noch ein Anmeldeformular benötigen oder weitere Fragen zur Ferienbetreuung haben, wenden Sie sich bitte an den Markt Pleinfeld, Frau Kern, Tel. 09144 / 9200-25 oder claudia.kern@pleinfeld.de.



In den Osterferien haben die Kinder in der Betreuung unter anderem aus Tetrapaks Kressetöpfe gestaltet und angesät, Holzhühner gestaltet und eine Olympia-

de mit 10 Disziplinen gemacht. Ein Tag wurde als Detektivtag gestaltet mit verschiedenen Detektivprüfungen, Fußspuren backen, Detektivkappe basteln und Geheimschrift entschlüsseln zum Lösen der Fälle. Am letzten Tag wurde ein Buch mit Bildern aus der Ferienbetreuung gebastelt.



PLEINFELDER FREIBAD AM 18. MAI ERÖFFNET

Am Donnerstag, 18. Mai startete die Freibadsaison in Pleinfeld. Die Freibadmitarbeiter haben das Bad aus dem Winterschlaf der vergangenen Monate geholt, die Anlagen auf Vordermann gebracht und so auf die neue Badesaison bestens vorbereitet.

Die Solar-Absorberanlage auf dem Dach des Gebäudes sorgt je nach Sonneneinstrahlung für angenehme Wassertemperaturen. Das große Edelstahlbecken mit einer Bahnlänge von 33 Metern und fünf Bahnen bietet optimalen Platz für Gesundheitsschwimmer und im Nichtschwimmerbecken mit bequemem Treppeneinstieg und Breitband-

FITNESS CLUB
· BROMBACHSEE ·



STRAND FIT

Für jeden das richtige Training:
 · Five - Rücken und Gelenkzentrum
 · Jumping - Trampolin Workout
 · EMS - Fit durch Elektrostimulation
 · Reha - Sport
 ...und vieles mehr!

OPTIONAL VERLÄNGERN UND FÜR
 3 MONATE NUR 119,- € ZAHLEN

STRANDFIT GARANTIE

7 TAGE KOSTENLOS TRAINIEREN

Termin vereinbaren, Karte abtrennen & vorbeikommen!
Tel: 09144/9270733

DAS GUTE LIEGT SO NAHI




ALTBAUSANIERUNG - DACHKOMPLETT - HOLZBAU

- ✓ Dach/Geschossdecke dämmen mit Naturdämmstoff – Wohlig warm im Winter & angenehm kühl im Sommer!
- ✓ Dachgeschoss-Ausbau komplett oder auch mit Ihren Eigenleistungen – Einfach mehr Wohnraum genießen!

ZIMMEREI • TREPPENBAU • DACHSANIERUNG

PAPP
 ★★★★★
 Fünf Sterne von A-Z

Meisterhaft
 ★★★★★

QUALITÄTSGEWISST
QUB
 QUALITÄTSGEWISST

Komplettleistung, Service und Qualität aus Meisterhand!

ZIMMEREI PAPP GmbH
 Walling 61 | 91785 Pleinfeld | Tel. 09148 215 | Telefax 09148 255
 Mobil 0151 11606887 | papapp@mit.de | www.zimmerei-papp.de

STARTANGEBOTE BIS 30.06. SICHERN

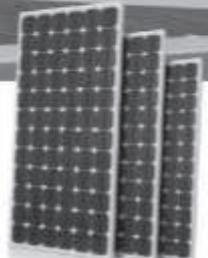


SONNENWENDE2020
ENERGIE! Einfach machen.

SOLARCARPORTS: STROMERZEUGUNG UND SCHUTZ FÜR IHR AUTO

Jetzt kostenlos informieren:
09144 9247-600

GANZ IN IHRER NÄHE!
SONNENWENDE2020 GMBH
 Brückenstraße 9 - 91785 Pleinfeld
 sonnenwende2020.de



(Fortsetzung von Seite 11)

rutsche können Klein wie auch Groß sich austoben. Im Funkecken vermitteln verschiedene Massagedüsen, ein Bodensprudel und eine Sitzbank mit Sprudelpätzen wirkliches Whirlpoolgefühl im Freien und für Spaß und Bewegung sorgt eine große Schaukelbucht gleich nebenan. Für die kleinen Gäste gibt es noch einen Spielbach, an dem Wasser aufgestaut werden kann und diverse



Spielgeräte. Ein neues Sonnensegel schützt die Kinder im Kinderbecken vor zu intensiver Sonnenstrahlung. Der Kioskbetrieb mit schöner Sonnenterasse und moderne Sanitäranlagen rundet das Wohlfühlambiente im Pleinfelder Waldbad ab.

Geöffnet hat das Pleinfelder Waldbad in den Monaten Mai und September täglich von 10.00 bis 19.00 Uhr. In den Monaten Juni bis August kann von 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr geplanst werden. Kassenschluss ist jeweils eine Stunde vor Betriebsende. Bei schlechter Witterung können die Zeiten allerdings verkürzt werden. Auskunft darüber gibt es an der Freibadkasse unter Tel. 09144/92 72 56 und bei den Bademeistern, die unter der Telefonnummer 09144/92 72 54 zu erreichen sind. Das Team der Fachangestellten für Bäderbetriebe Oliver Jäger, Horst Olbrich und Jürgen Hoffmann freuen sich auf Ihren Besuch.

BLUTSPENDE IN PLEINFELD

Die Versorgung der Krankenhäuser mit Frischblutkonserven wird von Jahr zu Jahr schwieriger, da die Anzahl der Spender mit dem Bedarf an Blut nicht mehr mithalten kann.

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes veranstaltet deshalb am

Donnerstag, 01.06.2017
in der Zeit von 16:30 Uhr bis 20:30 Uhr

wieder eine Blutspende in der Grundschule in Pleinfeld (Ringstraße 45).

Der Blutspendedienst weist darauf hin:

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass).

AUSSENSPRECHTAGE DES ZENTRUM BAYERN - FAMILIE UND SOZIALES - REGION MITTELFRANKEN IN WEISSENBURG

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales - Region Mittelranken führt an folgendem Tag

06.06.2017
in der Zeit von 09:00 - 14:00 Uhr

im Landratsamt Weißenburg - Gunzenhausen, Gebäude Niederhofener Straße 3, 91781 Weißenburg i. Bay („Altes Arbeitsamt“) einen allgemeinen Außensprechttag durch.

Das Amt ist zuständig für das Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertengesetz (jetzt: Sozialgesetzbuch - Neuntes Buch), die Gewährung von Elterngeld und Landeserziehungsgeld, die Gewährung von Blindengeld und den Vollzug des sozialen Entschädigungsrechts (Kriegs- und Wehrdienststopfer, Entschädigung für Zivildienstleistende, Opfer von Gewalttaten und Impfgeschädigte). Mit den monatlichen Außensprechttagen soll den Bürgerinnen und Bürgern des Landkreises Weißenburg-Gunzenhausen eine umfassende Beratung vor Ort geboten werden.

WOHNRAUM FÜR BLEIBEBERECHTIGTE FLÜCHTLINGE GESUCHT

Flüchtlinge, die ein Bleiberecht erhalten, sind verpflichtet aus den Asylunterkünften auszuziehen. Für diesen Personenkreis wird daher dringend Wohnraum im ganzen Landkreis gesucht.

Wohnungseigentümer, die Wohnraum an bleibeberechtigte Flüchtlinge vermieten wollen, werden gebeten, sich mit dem Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen in Verbindung zu setzen. Nähere Auskünfte erteilt:

Herr Wolfgang Schulze,
Tel.: 09141/902-363, Fax: 0 9141/902-457
E-Mail: Asyl.Leist@landkreis-wug.de

SOZIALVERSICHERUNG FÜR LANDWIRTSCHAFT, FORSTEN UND GARTENBAU



WENN DIE LUFT WEGBLEIBT

Asthma, ob veranlagt oder allergiebedingt, nimmt weltweit zu. In der Landwirtschaft gehören Atemwegserkrankungen zu den häufigsten Diagnosen. Darauf weist die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) anlässlich des Welt-Asthma-Tages am 2. Mai hin. Eventuell Asthma auslösende Allergene, wie Tierhaare,

(Fortsetzung auf Seite 15)



Verbraucherschützer empfehlen

Privathaftpflichtversicherung
Berufsunfähigkeitsversicherung
Pflegezusatzversicherung

Das Leben steckt voller Überraschungen und bringt viele Veränderungen mit sich. Unabhängige Experten und Verbraucherschützer empfehlen daher, mögliche Wagnisse nicht zu ignorieren.

Sichern Sie jetzt Ihre existenziellen Risiken bei der HUK-COBURG ab. Am besten vereinbaren Sie gleich einen Termin bei einem unserer Berater.

Vertrauensmann
Jürgen Rauscher
Versicherungsfachmann
Tel. 09144 434348
juergen.rauscher@HUKvm.de
Am Einsiedel 19
91785 Pleinfeld
Termin nach Vereinbarung

 **HUK-COBURG**
Aus Tradition günstig

Wir sind für Sie da:
Planung & Ausführung
von A bis Z

Meister  **Scheune**

Veitsmarkt - Sonntag 11.06.2017
von 10:00 - 16:00 Uhr geöffnet

- Schreinerei Mödl
- Heizungsbau Wolfgang Herrmann
- Malerfachbetrieb Göttler & Wurm
- Zimmerei Sebastian Seitz
- Fliesen Missberger ▪ Kaminbau Gruber
- Sonnenwende 2020 - Photovoltaik

7 Gewerke unter einem Dach
Eine Anlaufstelle

Zollgasse 2a - 91785 Pleinfeld
Tel. 09144 9270-600
www.meisterscheune.de

glasmac
Creationen in Glas
GmbH

Glasduschkabinen, Glastüren, Türverglasungen, Glasvordächer, Windfänge, Spiegel,
Küchenrückwände aus Glas, dekorative Sandstrahlarbeiten

Dieselstraße 9 Telefon: (0 91 44) 85 17 Internet: www.glasmac.de
91785 Pleinfeld Telefax: (0 91 44) 85 18 eMail: info@glasmac.de

(Fortsetzung von Seite 13)

Hausstaubmilben, Schimmelpilze, Blütenpollen oder chemische Stoffe, finden sich in der Landwirtschaft zahlreich und haben hier besonders günstige Bedingungen. Sie werden mit dem Staub und bei körperlicher Anstrengung vermehrt eingeatmet und können so zu heftigen allergischen Reaktionen bis hin zum Asthma führen. Als sehr belastender Faktor erweisen sich zunehmend die Feinstäube in der Stallluft – selbst in belüfteten Außenklimastallungen.

Was die SVLFG rät

Den Kontakt zu Allergenen möglichst meiden oder die Belastung zumindest minimieren! Je länger und intensiver die Belastung durch Staub, desto größer das Risiko einer chronischen Atemwegserkrankung. Als Schutzmaßnahmen empfiehlt die SVLFG den Einbau geeigneter Lüftungssysteme in Ställen, die strikte Trennung von Arbeits- und Freizeitkleidung, die Verwendung staubarmer Futtermittel sowie das Tragen von speziellen gebläseunterstützten Atemschutzhauben und geeigneter allgerendichter Schutzkleidung.

Asthma strukturiert therapieren

Im Falle einer Erkrankung ist eine gezielte Asthmatherapie wichtig. Dazu bietet die SVLFG als Landwirtschaftliche

Krankenkasse ihren Versicherten, die an Asthma bronchiale leiden, ein strukturiertes Behandlungsprogramm an (Disease-Management-Programm - DMP). Zusammen mit dem Patienten werden individuelle Therapieziele vereinbart. Er arbeitet eng mit Arzt, Klinik und anderen Therapieeinrichtungen zusammen und wird aktiv an der Behandlung beteiligt. Ziel ist, Anfälle von akuter Atemnot möglichst zu vermeiden und das Voranschreiten der Erkrankung aufzuhalten. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Internet unter www.svlfg.de > Leistung > Leistungen der Krankenversicherung > Leistungen A-Z > D > Disease-Management-Programme.

Asthma als Berufskrankheit

Bei Bronchialasthma, einer obstruktiven (verengenden) Atemwegserkrankung, kann unter Umständen eine Berufskrankheit vorliegen. Hier müssen allergisierende, chemische oder toxische Stoffe ursächlich sein, die durch die berufliche Tätigkeit eingeatmet wurden und alle Tätigkeiten aufgegeben sein, die für die Entstehung, die Verschlimmerung oder das Wiederaufleben der Krankheit ursächlich waren oder sein können. Eine Verdachtsanzeige auf eine Berufskrankheit ist bei der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft einzureichen.

Sind Ihre Heizkosten auch zu hoch?

Hören Sie auf, sich über steigende Öl- oder Gaspreise zu ärgern. Rufen Sie an, ich komme gerne und persönlich.
Service-Telefon: 09144-94920



NEHLS
Sanitär Heizung

Beim Sägewerk 11 • 91785 Pleinfeld
Telefon: 09144-94920 Fax: 09144-94921
Internet: www.harald-nehls.de
Email: info@harald-nehls.de

Ihr Energiespar-Partner
Harald Nehls

Sabine Kilvinger
Ernährungsberaterin



Ernährungs- und Vitalstoffberatung
Kurse, Einzelberatung,
Gewichtsreduktion, Vorträge ...

Naturprodukte höchster Qualität
Hyaluronsäure, MSM, Chondroitin,
Glucosamin, Omega 3 und 6, Aloe-Gel,
Granatapfelsaft, Arginin+ ...

Biologisches Lifting + Naturkosmetik
(Faltenminderung, dermat. getestet)

Energetische Wirbelsäulenbegradigung
und geistiges Heilen

Psychologische Beratung und Betreuung

ERNÄHRUNGSKURS zum Entgiften, Entschlacken und Abnehmen
Ich freue mich auf Sie! Tel. 09144/6666

www.kilvinger.flpg.de

Fragen Sie uns - wir beraten Sie individuell!



iknauer
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

- Bepflanzungen
- Pflasterarbeiten
 - Naturstein
 - Beton
- Teichanlagen
- Gartenpflege
- Gehölzschnitt
- Trockenmauern
- Neu- und Umgestaltungen
- Zaunbau
- Gartenplanung

Tel. 09144 / 92 68 94 • Fax 09144 / 92 64 26
Weingartner Str. 7 • 91785 Pleinfeld-Mischelbach

www.knauer-galabau.de • info@knauergmbh.de



Kontakt

Kultur- u. Touristinformation
 Marktplatz 11
 91785 Pleinfeld

Tel.: 0 91 44 / 92 00 70
 Fax: 0 91 44 / 92 00 60

info@pleinfeld-am-brombachsee.de
 www.pleinfeld-am-brombachsee.de

Unsere Öffnungszeiten

April bis Oktober

Montag bis Freitag:
 9.00 - 12.00 Uhr u. 13.30 - 17.30 Uhr

Samstag:
 10.00 - 13.00 Uhr

Zusätzlich an Ostern und von
 Pfingsten bis Ende September:

Sonn- u. Feiertage:
 10.00 - 13.00 Uhr

November bis März

Montag bis Donnerstag:
 9.00 - 12.00 Uhr u. 13.30 - 16.30 Uhr
 Freitag:
 9.00 - 12.00 Uhr

Ihre Ansprechpartnerinnen:

Laura Ell
 Barbara Rössler
 Marion Knörlein
 Monika Schertel
 Susanne Ameis



ServiceQualität
 DEUTSCHLAND

KULTUR- u. TOURISTINFORMATION -Sommeröffnungszeiten-

Von April bis Oktober ist die Kultur- u.
 Touristinformation Pleinfeld zu folgenden
 Öffnungszeiten für Sie da:

Montag bis Freitag

9.00 - 12.00 u. 13.30 - 17.30 Uhr

Samstag

10.00 - 13.00 Uhr

Sonn- und Feiertags

10.00 - 13.00 Uhr



Touristinformation

Zimmervermittlung

Angelscheine

Kartenvorverkauf für Veranstaltungen

u.v.m.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Team der Kultur- u. Touristinformation

**Öffnungszeiten der Touristinformation im
 Haus des Gastes in Ramsberg ab 02. Mai 2017
 bis 29. September 2017:**

Montag bis Freitag

10.00 - 13.00 Uhr

Samstags, Sonn- und Feiertags geschlossen

Tel.: 09144/ 926436

SOMMERKRÄUTER AUS DER NATUR

Sommerkräuter helfen bei der Verfeinerung verschiedener Speisen und verwöhnen den Gaumen mit einer individuellen Note.

Schon Hildegard von Bingen wusste von der heil-



lenden Wirkung vieler wohlschmeckender und gesunder Küchenkräuter. Lassen Sie sich inspirieren, wie Sie mit heimischen Kräutern Ihre Gesundheit positiv beeinflussen können.

Termin: 11. Juni 2017

Uhrzeit: 15.00 Uhr, Dauer ca. 90 Minuten

Treffpunkt: Parkplatz an der Kirche Dorsbrunn

INFORMATION DER KULTUR- UND TOURIST- INFORMATION PLEINFELD



Bei uns erhalten Sie aktuell Tickets für die genannten und viele weitere Veranstaltungen

Luna-Bühne Weißenburg

Stadthalle Gunzenhausen

Kreuzgangspiele in Feuchtwangen

Wie im Himmel (Helmut A. Binsler)	02.06.2017	Weißenburg in Bayern
Die Musical Dinner Show	02.06.2017	Nürnberg
Johann Sebastian Bach – Pfingstkonzert	04.06.2017	Nürnberg
Mario Batkovic	10.06.2017	Nürnberg
Bach! – fränkischer sommer 2017	16.06.2017	Fürth
DIE NACHT DER FUNKELNDEN STERNE (Tanzveranstaltung mit Shopprogramm)	17.06.2017	Schwabach
Pas de deux- fränkischer sommer 2017	18.06.2017	Spalt
Pinocchio – Altmühlsee Festspiele – Premiere	22.06.2017	Muhr am See
Klassik Open Air - (mit den Nürnberger Symphonikern)	23.06.2017	Weißenburg in Bayern
3. Schlagernacht in Weiß	24.06.2017	Döckingen
5. Schwabacher Latin Festival	24.06.2017	Schwabach
VIVA VOCE & FRIENDS	25.06.2017	Weißenburg in Bayern
The AC/DC Show by AM/FM		
A tribute to AC/DC	26.06.2017	Nürnberg
Templer – Tour 2017	29.06.2017	Ellingen
Mondscheintarif – Altmühlsee-Festspiele	29.06.2017	Muhr am See

Informationen über alle Veranstaltungen, für die Sie in der Kultur- u. Touristinformation Pleinfeld Tickets erhalten, finden Sie auch im Internet unter www.reservix.de

TICKET-HOTLINE: 0 91 44/ 92 00 70

Sie haben die **Vision.**
Wir das **KnowHow.**

Vereinbaren Sie Ihr
unverbindliches
Beratungsgespräch
09144 - 60 84 55
info@buechler-stuckdesign.de

Büchler

Fassade // Putz // Trockenbau // Malerarbeiten

Meisterbetrieb Norbert Büchler
Finkenweg 1 // 91785 Pleinfeld
Fon 09144 - 60 84 55
info@buechler-stuckdesign.de

PLEINFELDER BÜRGERFEST und VEITSMARKT



10. und 11. Juni 2017

PROGRAMM

SAMSTAG, 10. JUNI 2017

16.00 Uhr

Beginn des Bürgerfestes

Für das leibliche Wohl sorgen die Pleinfelder Vereine

ab 16.30 Uhr

Auf geht's! Unterhaltung mit „ONE and a half MAN“ am Marktplatz

SONNTAG, 11. JUNI 2017

ab 10:00 Uhr

Beginn des traditionellen Veitsmarktes in der Ortsmitte

ab 11:30 Uhr

Stimmung und musikalische Unterhaltung am Marktplatz mit „Die Lederhosen“ (in Triobesetzung).

Die Bürgerschenke ist während des Marktbetriebes geöffnet.

An beiden Tagen können sich die kleinen Gäste über ein Kinderkarussell freuen

Sonntag ist zusätzlich Ponyreiten angesagt

Der Festausschuss Pleinfeld freut sich auf Ihren Besuch!

KULINARISCHES

Bier vom Fass, Weizen, alkoholfreie Getränke, Bratwürste, Steaksemmel,

Makrelen, Schnittlauchbrote, Schmalzbrote, Fisch- und Lachssemmel,

Kaffee und Kuchen, Espresso, Cappuccino, Latte Macchiato, Striezl und

vieles mehr

Samstag und Sonntag:

Bürgerschießen mit Verleihung der
Veitsmarktscheibe am Sonntag



BÜRGERFEST MIT VEITSMARKT 2017

Beste Biergarten- u. Jahrmarktstimmung wird hoffentlich vom 10. bis 11. Juni 2017 wieder am Pleinfelder Marktplatz herrschen. Dann findet nämlich das allseits beliebte Bürgerfest mit Veitsmarkt am Sonntag statt. Folgendes Programm haben sich die Vereine und der Festausschuss in diesem Jahr überlegt:

SAMSTAG, 10. JUNI 2017

Ab ca. 16.30 Uhr Bürgerfest am Marktplatz
mit musikalischer Unterhaltung durch die Band „ONE and a half MEN“ und Bewirtung durch die örtlichen Vereine

SONNTAG, 11. JUNI 2017

10.00 bis 18.00 Uhr Veitsmarkt in der Ortsmitte von Pleinfeld

Die Bürgerschenke am Marktplatz ist während des Marktbetriebes geöffnet. Für musikalische Unterhaltung auf der Bühne sorgt die Band „Lederhosen“ die in Trioformation auftreten.

Für die kleinen Gäste gibt es am Marktplatz wieder ein Kinderkarussell. Am Sonntag ist dann Ponyreiten angesagt.

Der Festausschuss Pleinfeld freut sich auf Ihren Besuch.

PLEINFELDER VOLKSFEST 2017

AUF GEHT ´S ZUM PLEINFELDER VOLKSFEST VOM 23. JUNI BIS 26. JUNI 2017.

Bald ist es wieder soweit: Das Pleinfelder Volksfest steht vor der Tür! Auch in diesem Jahr bieten wir Ihnen wieder ein reichhaltiges Programm, das keine Wünsche offen lässt.

Beim Programm konnten auch dieses Jahr hochkarätige Spitzenbands gebucht werden. Für beste Unterhaltung sorgen im Festzelt am

- Freitag: „Sepp und die Steigerwälder Knutschbärn“
- Samstag: "Die Rothsees"
- Sonntag: Pleinfelder Blasmusik
- Montag: „ZEFIX“

Am Freitag findet um 18.00 Uhr das Standkonzert der Pleinfelder Blasmusik vor dem Rathaus statt mit anschließendem Gambrinuszug zum Festzelt. Um 19.30 Uhr erfolgt dann die offizielle Eröffnung mit Bieranstich durch Bürgermeister Markus Dirsch und der Altmühlfränkischen Bierkönigin Sarah I..

Speziell für Senioren findet am Samstagnachmittag der Seniorennachmittag der Marktgemeinde Pleinfeld im Festzelt statt.

Der Volksfestsonntag steht unter dem Motto **„Tag der Vereine, des Brauchtums & der Tradition!“**. Vormittags wird zu einem politischen Frühschoppen mit Dr. Hans-Peter Friedrich MdB und musikalischer Umrahmung durch die Pleinfelder Blasmusik eingeladen. Dazu gibt es ein leckeres Mittagessen von Küchenchef Ernst Kraft im Festzelt. Ab 17.00 Uhr sind Vereine als auch private Gruppen (min. 3 Personen) herzlich zum Bierkastenquerstapeln eingeladen. Der Gewinnermann - oder frau schaft winken 30 Itr. Bier. Im Anschluss sorgen die „Dorfstadl Musikanten“ für Stimmung im Zelt.

Montags sind dann wieder alle Familien zum **Familiennachmittag mit Kinderbelustigung und teilweise ermäßigten Preisen** bei den Fahrgeschäften eingeladen. Das Highlight am Familiennachmittag wird der Auftritt von **„Tom Palme & Rodscha aus Kambodscha“** aus der Band „Donikkl & die Weißwürstl“ – Mitmachlieder für die ganze Familie, sein. Im Anschluss heizt die Partyband „ZEFIX“ mit ihrem Halli-Galli-Party-Alarm den Besuchern richtig ein, bevor das Volksfest auch in diesem Jahr wieder mit einem **Brilliant- und Effektgroßfeuerwerk direkt vor dem Höbachweiher (kein Höhenfeuerwerk)** sein Ende finden wird.

Das genaue Programm mit vielen weiteren Details finden Sie auch in dieser Bürgerinfo. Festwirt Christian Egerer und der Markt Pleinfeld freuen sich schon jetzt auf Ihren Besuch!



FR. Spalter Bier
23. JUNI
Tag der Betriebe!



16.00 Uhr Bierzeltbetrieb
18.30 Uhr Standkonzert am Rathaus mit der Pleinfelder Blasmusik, anschließend Festzug ins Bierzelt mit Gambrinus
19.30 Uhr Offizielle Eröffnung mit Bieranstich durch Bürgermeister Markus Dirsch und unsere Bierkönigin Sarah, anschließend die legendäre Showband: **“Sepp und die Steigerwälder Knutschbärn”**

SA. Spalter Bier
24. JUNI



14.00 Uhr bis 17:00 Uhr **Seniorenachmittag** der Gemeinde Pleinfeld musikalisch umrahmt durch Otto Schmidpeter
19:30 Uhr **Alpenrock, Pop, Rock und Party mit “Die Rothsees”** (Erlanger Bergkirchweih)

SO. Spalter Bier
25. JUNI
Tag der Vereine & Tradition!



10.30 Uhr Politischer Frühschoppen im Festzelt mit Dr. Hans-Peter Friedrich MdB. Es spielt auf die Pleinfelder Blasmusik
Nachmittag **Küchenchef Ernst Kraft empfiehlt zum Mittagstisch Schäuferle & Sauerbraten Kaffee & Kuchenverkauf** von und zu Gunsten der Pleinfelder Kindergärten
17.00 Uhr Bierkastenquerstapeln - I. Preis 30 Itr. Bier! - Siegerehrung ca. 19:00 Uhr
18.00 Uhr Zünftig bis modern, die **“Dorfstadt Musikanten aus dem Keseltal”**

MO. Spalter Bier
26. JUNI



13.30 Uhr Familiennachmittag mit Preisermäßigung an vielen Fahrgeschäften!
13.30 Uhr Kinderbelustigung der Gemeinde Pleinfeld (ca. 1 Stunde)
15.00 Uhr **Mitmachlieder** mit Tom Palme & Rodschau aus Kambodscha aus der Band **“DONIKKL & Weißwürstl”**
19.00 Uhr Halli-Galli-Party-Alarm mit der Party-**“ZEFIX”** band aus Mittelfranken...
ca. 22.45 Uhr Auch dieses Jahr wird der sogenannte **“Raketen Franz”** ein grandioses Feuerwerk **abschießen!** Danach weiter Endspurtparty mit **“ZEFIX”**

Eintritt frei an allen Tagen! www.pleinfelder-volksfest.de • / PleinfelderVolksfest



**Mehr
Generationen
Haus**
Wir leben Zukunft vor

**Mehrgenerationenhaus
Pleinfeld
im Bürgerhaus**



Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



Unser Haus befindet sich im „Alten Vogteischloss“ in Nachbarschaft zu Bücherei und Heimatmuseum.

**Mehrgenerationenhaus Pleinfeld
im Bürgerhaus**

Kirchenplatz 1, 91785 Pleinfeld

Telefon: 09144 / 6 08 99 88

Fax: 09144 / 92 00 - 5 69

Email: mgh@pleinfeld.de

Internet: www.pleinfeld.eu/mgh

Öffnungszeiten:

Mo: 8:30 - 12:30 Uhr

Di: 8:30 - 12:30 Uhr + 15 - 17 Uhr

Mi: 8:30 - 12:30 Uhr

Do: 8:30 - 12:30 Uhr + 15 - 17 Uhr

Fr: 8:30 - 12:30 Uhr

und nach Vereinbarung

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Cornelia Wagner und Alexandra Werner
Koordinatorinnen

Regina Sturm
Mitarbeiterin

Astrid Weiße
Referatsleiterin

Gefördert vom:



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

ANGEBOTE UND VERANSTALTUNGEN

 Bewegungskurse
  Sprachkurse
  Kreativangebote
  Seminare + Vorträge
  Begegnungstreffen
 Schülerförderung
  Handykurs
  Computerkurse
  Präventionsangebote
  kulturelle Angebote
 € kostenpflichtiges Angebot
  Anmeldung erforderlich

	Fr., 02.06.	08:30 - 09:30 Uhr	Mach mit – Bleib fit. Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 02.06.	10:00 - 11:00 Uhr	Sport und Bewegung trotz(t) Demenz Claudia Träger, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Di., 06.06.	10:00 - 12:00 Uhr	Schafkopfen. Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	Bürgerhaus Gästeempfang
	Mi., 07.06.	19:00 Uhr	Abendeinstimmung im Schlossgarten: Gemeinsames Volksliedersingen mit Mundharmonikabegleitung	Schlossgarten (bei schlechtem Wetter im Bürgerhaus)
	Fr., 09.06.	10:00 - 12:00 Uhr	Bastelzeit im Bauwagen „Mitnehmspiele für die Ferien“ Alexandra Strobel, € 	Höbabweiher 20 Pleinfeld
	Di., 13.06.	10:00 - 12:00 Uhr	Schafkopfen. Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	Bürgerhaus Gästeempfang
	Fr., 16.06.	14:00 - 17:00 Uhr	Pax Christi Begegnungs-Café. Offener Gesprächskreis. Hilfe auf Gegenseitigkeit ohne finanzielle Gegenleistung. Kaffee und Kuchen kostenlos!	Bürgerhaus Gästeempfang
	Mo., 19.06.	09:30 - 12:00 Uhr	Handarbeit, Basteln und mehr... Offene Stunde für jedes Alter	Bürgerhaus Gästeempfang
	Di., 20.06.	10:00 - 12:00 Uhr	Schafkopfen. Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	Bürgerhaus Gästeempfang
	Di., 20.06.	15:00 - 17:00 Uhr	DU bist Du... Komm dazu Interkultureller Treff	Bürgerhaus Gästeempfang
	Mi., 21.06.	19:00 Uhr	Abendeinstimmung im Schlossgarten: Gemeinsames Volksliedersingen Liederkrantz Männergesangsverein	Schlossgarten (bei schlechtem Wetter im Bürgerhaus)
	Fr., 23.06.	08:30 - 09:30 Uhr	Mach mit – Bleib fit. Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 23.06.	10:00 - 11:00 Uhr	Sport und Bewegung trotz(t) Demenz Claudia Träger, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Sa., 24.06.	10:00 - 12:00 Uhr	Schülertutoren Schnelle und unentgeltliche Hilfe bei schulischen Problemen (ab 5. Klasse). 	Bürgerhaus Gästeempfang

ANGEBOTE UND VERANSTALTUNGEN

	Di., 27.06. 10:00 - 12:00 Uhr	Schafkopfen. Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	Bürgerhaus Gästeempfang
	Mi., 28.06. 15:30 - 16:30 Uhr 16:30 - 17:30 Uhr	Musik für Minis und Mamis. Für Mütter und Väter mit Kindern von 0 - 4 Jahren. Kerry Spearen-Artmann, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 30.06. 08:30 - 09:30 Uhr	Mach mit – Bleib fit. Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 30.06. 10:00 - 11:00 Uhr	Sport und Bewegung trotz(t) Demenz Claudia Träger, 6/6, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock



Gemeinschaft verbindet Das Helfernetz Pleinfeld

Unsere Hilfe richtet sich an
ALLE Bürger/innen der Gemeinde Pleinfeld, unabhängig von Konfession, Alter, Nationalität...



- Unterstützung in familiären Notsituationen
- Hilfe bei Arztbesuchen/Fahrdienst
- Hilfe im Haushalt
- Hilfe beim Einkaufen
- Hilfe bei der Kinderbetreuung
- Dasein zu Spaziergängen, zum Unterhalten, Vorlesen oder Spielen





HANDARBEITEN, BASTELN UND MEHR ...

Verbringen Sie gemeinsam 2x im Monat einen schönen Vormittag. Hier wird gebastelt, gehäkelt, gestrickt, oder sich auch einfach mal nur unterhalten...

... für jedes Alter, keine Anmeldung, kein Zwang. Einfach nur kommen, wenn Zeit und Lust dazu ist.

Montag, 19. Juni 2017

ab 9:30 Uhr

im Gästeempfang im Bürgerhaus

Auf Ihr Kommen freut sich Ihr Bürgerhaus-Team.

DU BIST DU... KOMM DAZU - INTERKULTURELLER TREFF

Menschen, die aus verschiedensten Gründen ihr Heimatland bzw. ihren Heimatort verlassen haben, versuchen hier in Pleinfeld ein neues Leben für sich und ihre Kinder aufzubauen. Auf diesem Weg möchten wir ihnen ein Gefühl des Willkommenseins vermitteln und ihnen mit Offenheit, Toleranz und Verständnis begegnen.

Dienstag, 20. Juni 2017

von 15:00 bis 17:00 Uhr

Bürgerhaus, Gästeempfang

Es ist jeder herzlich Willkommen, der Interesse und Lust am Austausch mit anderen Menschen hat.

Der Treff findet jeden 3. Dienstag im Monat statt.

Auf ein nettes Beisammensein freut sich Ihr Bürgerhaus-Team



MUSIK FÜR MINIS UND MAMIS

Mütter (oder auch Väter) singen und musizieren gemeinsam mit ihren Kleinsten.

Wegen großer Nachfrage werden künftig beide Stunden für Kinder von 0 bis 4 Jahren angeboten.

Mittwoch, 28. Juni 2017

15:30 - 16:30 Uhr (1. Std.)

16:30 - 17:30 Uhr (2. Std.)

Großer Saal, 1. Stock



Für Kinder bis 3 Jahre, Unkostenbeitrag: 3,00 €

Bitte anmelden! Tel: 0 91 44 / 6 08 99 88



Höbachwehr 20, Pleinfeld

BASTELZEIT IM BAUWAGEN

BASTELN MACHT SPASS ...

... IN TOLLER UMGEBUNG NOCH VIEL MEHR

Freitag 09. Juni, 10:00-12:00 Uhr

„Mitnehmspiele für die Ferien“

Wir basteln und gestalten unsere ganz persönlichen kleinen Mitnehmspiele. Nach diesen zwei Stunden hast Du ein kunterbuntes Stoffbeutelchen voll gefüllt mit vier verschiedenen Spielen und jede Menge Spaß!

Für unterwegs oder zu Hause.

Kostenbeitrag: 9,50 €

Verbindliche Anmeldungen im Bürgerhaus: 0 91 44 / 6 08 99 88

Ich freue mich auf bunte, kreative und lustige Stunden mit Euch! Eure Alex Strobel

KRÄUTERWANDERUNG ZWISCHEN SONNWEND UND JOHANNISTAG

mit Heilpraktikerin Rebekka Smola

Diese **Wanderung** führt erst durch einen Kiefernwald, dann durch einen lichten Mischwald leicht bergan, bis sich der Wald lichtet und einen wunderschönen Blick auf den Brombachsee freigibt. Dort machen wir eine Rast mit herrlichem Ausblick, wo die selbst mitgebrachte Brotzeit verzehrt werden kann. Unterwegs sprechen wir über Bräuche am St. Johannistag und suchen Kräuter für einen Johanniskräuterkranz.

Die zwischen der **Sonnwende** und dem **Johannistag** gesammelten Kräuter besitzen eine ganz besondere Heilkraft, die wir uns zunutze machen können.

Unkostenbeitrag: 9,50 €



Freitag, 23. Juni 2017

Beginn: 10:00 Uhr (ca. 2 Std.)

Parkplatz Sportheim Pleinfeld

Interessiert? Dann melden Sie sich doch an! Tel. 0 91 44 / 6 08 99 88

Ich freue mich auf Sie!

Rebekka Smola

Netzwerke und Kooperationen

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
Weißenburg



Netzwerk Junge Eltern / Familien

Ernährung

Wie Kinder essen lernen

Sie erfahren alles über die Prägung von Geschmackspräferenzen, die Entwicklung des Essverhaltens und Methoden zur Unterstützung.

Vortrag

Termin: Mittwoch, 5. Juli 2017

von 09:30 bis 11:00 Uhr

Referentin: Sonja Osiander, Dipl. oec. troph.

Ort: Mehrgenerationenhaus Pleinfeld

Online-Anmeldung: www.weiterbildung.bayern.de



www.aelf-wb.bayern.de



Mehr
Generationen
Haus
Wir leben Zukunft mit

Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



Abendeinstimmung im Schlossgarten

- 7. Juni** **Gemeinsames Volksliedersingen**
mit Mundharmonikabegleitung
- 21. Juni** **Liederkranz 1899 Pleinfeld**
Männergesangsverein
- 5. Juli** **Lesetipps für Sommer- und Urlaubszeit**
vorgestellt von Doris Wieland
- 19. Juli** **Die Lehre der Achtsamkeit im Alltag**
Kathrin Maier gibt Tipps zum Entspannen und
erzählt aus Ihrem Berufsleben
- 2. August** **Musik zum Mitsingen und Zuhören**
Eine Gruppe aus dem Seniorenhof spielt Stücke auf
der Zauberharfe. Bekanntes zum Mitsingen trägt eine
Pleinfelder Gitarrengruppe vor.
- 16. August** **Femina Musica**
Gedanken und Lieder
- 30. August** **Kirchenchor Pleinfeld**
unter der Leitung von Alois Osiander
- 13. September** **„Jolly Careca´s“**
Line Dance Gruppe

Beginn: 19:00 Uhr

Schlossgarten am Bürgerhaus, Kirchenplatz 1, Pleinfeld
(bei schlechtem Wetter im Bürgerhaus)

Alle Bürger und Gäste sind herzlich eingeladen.

NEUER SPORT- BZW. BEWEGUNGSKURS ZUR AKTION „DEMENZFREUNDLICHE KOMMUNE PLEINFELD“

SPORT UND BEWEGUNG TROTZ(T) DEMENZ



Durch mehrfache Kurse und Tätigkeiten in den verschiedenen Bereichen des Sports bin ich nicht ganz unbekannt. Ich heiße **Claudia Träger**, stamme aus Oberfranken und wohne seit 1980 in der Gemeinde Pleinfeld. Bereits im Kindesalter habe ich meine Leidenschaft zum Sport entdeckt und 1978 meine erste Trainerausbildung beendet mit dem Wunsch, noch vielen Menschen den Sport und die Bewegung nahe zu bringen.

Im Laufe der Jahre folgten verschiedene Zusatzausbildungen im Bereich **Sportpraxis**, z. B. im **Senioren-sport** und „**Bewegung und Sport 70+**“. Im vergangenen Jahr habe ich in Kooperation mit der Alzheimer Gesellschaft und dem BLSV eine Ausbildung zur Kursleiterin „**Sport und Bewegung**

trotz(t) Demenz“ erfolgreich abgeschlossen. Durch mehrfache Studien kann belegt werden, dass gezielte Bewegung sich positiv auf die verschiedenen Formen und Stadien einer Demenz auswirken und das Entstehen der Krankheit verzögern kann.

Mein persönlicher Wunsch ist es, meine langjährigen eigenen Erfahrungen in diesem Bereich mit dem Erlernten an Sie weiter zu geben.

Leider erleben immer mehr Menschen im Alltag den Verlust von kognitiven Fähigkeiten, welche sie in ihrem persönlichen Bereich erheblich einschränken. Oft kommt es zu Problemen in der Familie sowie im Freundeskreis und damit zur Isolation. Diese Fähigkeiten können durch nicht leistungsorientierten Sport und Bewegung mit z. B. spielerischen und tänzerischen Elementen unter Einsatz von bekannter Musik, bekannten Bewegungsmustern und Alltagsgegenständen erhalten und gefördert werden. Ich biete Ihnen Sportstunden, die auf die Fähigkeiten der Teilnehmer ausgerichtet sind, einen Bezug zum Alltag herstellen und an den Lebenshintergrund anknüpfen. Die Wünsche der Teilnehmer sollen darin berücksichtigt werden.

Meine Zielgruppe sind Menschen mit beginnenden oder bereits bestehenden kognitiven Einschränkungen, gerne auch mit Begleitperson (z. B. Angehörige, Freunde, Bekannte).



Kursbeginn: 23. Juni 2017, 6 Einheiten, jeweils freitags von 10:00 bis 11:00 Uhr

Teilnahmegebühr: 42,00 €, Begleitperson 24,00 €

Kursort: Bürgerhaus Pleinfeld, großer Saal, 1. Stock (Treppe)

Einzelgespräche mit der Kursleitung möglich bzw. erwünscht!

Interessiert? Dann melden Sie sich doch an! Tel. 0 91 44 / 6 08 99 88

Ich freue mich auf Sie!

Claudia Träger

ANGEBOT IM BÜRGERHAUS

Schulflüsterer

Wir begleiten dich in deiner Grundschulzeit

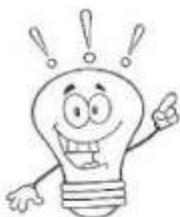


So, genug gepaukt...!

Wir machen Sommerpause
von Juni bis Oktober.

Ab 7. Oktober sind wir wieder
wie gewohnt für euch da!

- Wir unterstützen dich bei den Hausaufgaben
- Wir leisten Hilfestellung bei Defiziten in Deutsch und Mathe
- Wir bereiten dich auf Lernzielkontrollen vor
- Wir möchten deine Grundkenntnisse festigen



ab 07. Oktober 2017
jeden Samstag (außerhalb der Ferien)
von 10:00 bis 12:00 Uhr
im Bürgerhaus Pleinfeld

Um Anmeldung wird gebeten unter: **Tel.: 0 91 44 / 6 08 99 88**

Das Angebot „Schulflüsterer“ wird durch ehrenamtliche Grundschulhelfer unterstützt, somit ist die Teilnahme kostenfrei.



**Mehr
Generationen
Haus**

Wir leben Zukunft vor

**Mehrgenerationenhaus
Pleinfeld
im Bürgerhaus**



ANGEBOTE UNSERES HAUSES

Wo Menschen aller
Generationen sich begegnen.



Nachbarschaftshilfe - Das Helfernetz Pleinfeld
Gemeinschaft verbindet

Initiative **Demenzfreundliche Kommune**
Pleinfeld zeigt Gesicht

Anlaufstelle
Bürgerschaftliches Engagement

Ansprechpartner **Ehrenamt Asyl**

Du bist Du... komm dazu
Interkultureller Treff

Sprachförderung von Asylbewerbern

Runder Tisch Asyl

Wo Menschen aller
Generationen sich begegnen.



Kreativ- und Sportangebote

Vorträge und Veranstaltungen

Computer- und Handykurse

Bürgercafe -
ein offener Treffpunkt für jung und alt

Wo Menschen aller
Generationen sich begegnen.



Gefördert vom:



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

Übersicht Kursprogramm



Juni 2017

Kinderkurse:

jeden		Freitag	14:30 bis 15:45 Uhr	MSE Anfänger (Kinder)
jeden		Freitag	15:45 bis 17:00 Uhr	MSE Fortgeschrittene (Jugendl.)
Immer		Mittwoch	15:20 bis 16:00 Uhr	Blockflöte für Kinder- Quereinstieg (Tonumf. d' bis c'')

Erwachsenenkurse:

immer		Mo / Mi / Do	14:00 bis 18:00 Uhr	American Style English
Immer		Dienstag	16:00 bis 17:30 Uhr	Französisch/Fortg. Quereinstieg möglich
Immer		Mittwoch	18:00 bis 18:50 Uhr	Gitarrenkurs für Fortgeschr.
Immer		Mittwoch	19:00 bis 19:50 Uhr	(6 Akkorde) Quereinstieg möglich
jeden		Montag	9:30 bis 10:30 Uhr	Fit im Alltag
jeden		Freitag	17:30 bis 18:30 Uhr	Pilates Wiedereinst. + ältere Teilnehm.
jeden		Freitag	19:00 bis 20:00 Uhr	Pilates für Fortgeschrittene
10.06.2017	1 x	Samstag	9:00 bis 14:00 Uhr	Reiki-Seminar 1. Grad
11.06.2017	1 x	Sonntag	9:00 bis 14:00 Uhr	2 Tages Kurs
03.06.2017	1 x	Samstag	9:00 bis 14:00 Uhr	Reiki-Seminar 2. Grad
17.06.2017	1 x	Samstag	9:00 bis 14:00 Uhr	Energetische Aufrichtung



Einstieg jederzeit möglich!

Anmeldungen im

Bürgerhaus in Pleinfeld, Kirchplatz 1

☎ 0 91 44 / 6 08 99 88 oder E-mail: mgh@pleinfeld.de

Brand- & Wasserschadensanierung

Ingenieurbüro
Tobias Ritzer GmbH
 Niederlassung Weißenburg
 Jahnstraße 31A
 91781 Weißenburg

Tel: 09141 – 99 53 317

<http://www.wasserschaden-leckortung.de>

weissenburg@wasserschaden-leckortung.de

Ingenieurbüro

Tobias Ritzer
 GmbH

messen
 orten
 trocknen
 beheizen
 sanieren





**Möbel
nach
Maß**

Volkert Mödl
Brückenstr. 7
91785 Pleinfeld
Fon: 09144 6737

www.schreinerei-moedl.de



Bestattungsinstitut GERALD LEEB

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

- Erd- und Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Überführungen · Vorsorge

Wir begleiten Sie:
In den schweren Stunden des
Abschieds stehen wir Ihnen
Tag und Nacht sowie an
Sonn- und Feiertagen zur Seite.



91785 Pleinfeld, Ginsterweg 2
Tel. 09144 / 8434

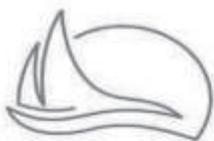
91710 Gunzenhausen, Tel. 09831 / 80999

91781 Weißenburg, Tel. 09141 / 2064

91174 Spalt, Agricolastraße 2
Tel. 09175 / 908689

91166 Georgensgmünd, Tel. 09172 / 8671

91154 Roth, Bahnhofstraße 7
Tel. 09171 / 61200



Seenland Küchen

persönlich und nah



*...dieses Motto steht bei uns an
erster Stelle.*

**Mit Sympathie und Leidenschaft
beraten wir Sie kompetent und
zuverlässig.**

**Individuelle Planungen, von der
Küchenzeile bis zur hochwertigen
Einbauküche.**

Beratung in persönlicher Atmosphäre

Individuelle Beratungstermine

Fachmännische Computerplanung

Kompetente Baubetreuung

Montage aus Meisterhand

Wir erfüllen Ihre Küchenträume

www.seenland-kuechen.de

Öffnungszeiten: Mo, Mi – Fr 09:00 – 12:00 und 15:00 – 18:00 Sa 09:00 – 12:00 Dienstag geschlossen

Bitte nach Terminvereinbarung unter Walting 164 – 91785 Pleinfeld – Tel: 09148-908319

SPRACHE IST DER SCHLÜSSEL ZUR WELT!



Sprachliche Bildung leistet einen wesentlichen Beitrag zur Persönlichkeitsentwicklung und ist der Schlüssel zum Welt- und Selbstverständnis sowie zur zwischenmenschlichen Verständigung. Ein Begriff der hiermit häufig in **Verbindung gebracht wird, ist „LITERACY“**. Doch was ist damit eigentlich gemeint???

Einen entsprechenden deutschen Begriff gibt es hierfür leider nicht. Bezogen auf die frühe Kindheit sind vielfältige Erfahrungen rund um Buch-, Erzähl-, Reim- und Schriftkultur gemeint. In der Begegnung mit Bilderbüchern, Geschichten und Märchen entwickeln Kinder literacy-bezogene Kompetenzen, die ganz wesentlich zur Sprachentwicklung gehören.

Diese Erfahrungen sind nicht nur für die Sprachentwicklung in der frühen Kindheit wesentlich, sondern auch längerfristig. Sie fördern z.B. die sprachliche Abstraktionsfähigkeit, Lesekompetenz und Lesefreude, wie auch schriftsprachliche Kompetenzen.

Deshalb dürfen sich die Kinder der Kita Abt Maurus jeden Donnerstag in der Nachmittagsgruppe auf einen Bilderbuchnachmittag freuen. Jedes Kind darf im Wechsel sein Lieblingsbilderbuch von zu Hause mit in die Runde bringen.

Mit Begeisterung und viel Freude lauschen sie den Geschichten, erarbeiten deren Inhalt und schmücken es mit ihren eigenen Worten aus. Es ist nie langweilig, denn es sind Bilder-, Sachbilder- oder Märchenbücher, die sich selbst erzählen und uns in vollen Umfang ansprechen.



Die Bandbreite reicht von themenspezifischen Büchern wie z.B. „Die Feuerwehr“ bis hin zu den Märchen bzw. den Weihnachts-/Ostergeschichten.

Die Kinder lassen sich immer auf's Neue überraschen und freuen sich schon jetzt auf den nächsten Nachmittag mit einem lustigen Bilderbuch in der Nachmittagsgruppe.



NEUES AUS DER KITA ST. FRANZISKUS



Am Freitag, den 5. Mai 2017 lud die Bärengruppe der KiTa St. Franziskus die Eltern und Großeltern ihrer Gruppe zu ihrem Projektabschluss "Literacy" ein. Die Gäste wurden mit dem Lied "Hallo, hallo, schön, dass du da bist" begrüßt. Nach einer kurzen Ansprache durch die Gruppenleitung Sandra von Galkowski, stellten die Kinder mit Andrea Reichert die verschiedenen Bücherarten vor.

Mit dem Lied "Alle Kinder lernen lesen" wurde die Präsentation des selbst initiierten und illustrierten Bilderbuches "Wie Familie Lustig ihr Lachen wieder fand" eingeläutet. Alle Kinder waren an der Gestaltung des Bilderbuches beteiligt. Zum Schluss konnten die Gäste bei einem Literaturrätsel durch Marga Büttner ihr Wissen unter Beweis stellen. Das Bücherabschlussfest klang mit Kaffee und Kuchen und einem gemütlichen Beisammensein aus.



„EIN VORMITTAG AUF DEM KARTOFFELACKER“



Wir wurden von der Familie Strobel aus Stirn eingeladen, beim Kartoffel stecken zu zusehen.

Also machten wir uns auf den Weg. Am Kartoffelacker wurden wir schon von Familie Strobel empfangen. Bevor es ans Eingemachte ging, bekamen wir eine kurze Aufklärung welche Kartoffelarten es so gibt. Und es gibt eine ganze Menge: Annabell, Laura, Bamberger Hörnla u.v.m.

Dann wurde der Bulldog gestartet und die Kinder durften dabei zusehen wie die Kartoffeln aus dem Bulldog fielen und in der Erde verschwanden. Anschließend durften die Kinder selber aktiv werden und eine Kartoffel eingraben.

(Fortsetzung auf Seite 35)

Sorgen Sie rechtzeitig vor.

Im Fall von Berufsunfähigkeit reicht die gesetzliche Rente auf keinen Fall. Ihren persönlichen Versorgungsbedarf errechnen wir am besten gemeinsam. Kommen Sie einfach vorbei.



Birkel und Biber OHG

Generalvertretung der Allianz
Ellinger Str. 3
91785 Pleinfeld

birkel.biber@allianz.de

Tel. 0 91 44 9 27 00 70
Fax 0 91 44 92 70 07 77

Allianz 

Planen, gestalten und bauen mit Metall

Wegerer

metallbau ■ spenglerei

Für Ihr schönes Zuhause



Spenglerarbeiten

Blechdächer

Fassaden

Überdachungen

Balkone

Geländer
& Zäune

Treppen

Garports

09144/94923

www.wegerer-stirn.de

info@wegerer-stirn.de

J. Magiera

Informationstechnik

Am Espan 16
91785 Pleinfeld
Tel.: 0 91 44 / 928 11 22



TV • HI-FI • VIDEO
TELEKOM
ANTENNENBAU

Beratung • Verkauf
REPARATURSERVICE
Meisterbetrieb

LOTTO

Bayern

BARTSCH

Lottoannahmestelle

Zeitungen, Handy-Aufladungen
Geschenkgutscheine
(z. B. von Douglas, Ikea, C & A,
Kaufhof, Zalando, Tchibo, OBI)

Brückenstraße 4
91785 Pleinfeld
Tel. 09144/94906

(Fortsetzung von Seite 33)

Für viele Kinder ist es selbstverständlich, die Kartoffel im Supermarkt zu kaufen, aber dass es eine gewisse Zeit dauert, bis eine Kartoffel entsteht, ist den meisten nicht bewusst.



Deshalb war es der Familie Strobel sehr wichtig, den Kindern den langen Weg vom Einpflanzen bis zur Ernte zu vermitteln und dies ist ihnen sichtlich gelungen.

Als kleines Abschiedsgeschenk durfte sich jedes Kind eine Kartoffel aussuchen, die dann zu Hause eingepflanzt werden konnte. Auch der Kindergarten bekam Kartoffeln, die für die Kinder gekocht wurden und am Frühstückstisch für alle angerichtet waren. Mhhhm die schmeckten uns gut!

In ein paar Wochen treffen wir uns erneut mit der Familie Strobel und dürfen dann beobachten, wie weit unsere Kartoffeln bereits gewachsen sind. Wir sind gespannt...

Liebe Grüße von den Kindern
und dem Team des Kindergartens St. Marien aus Stirn

FRONLEICHNAMSFEST 2017

Zum Fronleichnamsfest am 15.06.2017 findet wieder die traditionelle Fronleichnamsprozession der katholischen Pfarrgemeinde St. Nikolaus statt.

Um 8.00 Uhr findet der Festgottesdienst in der katholischen Pfarrkirche statt und anschließend erfolgt die Prozession durch Pleinfeld.

Die Prozession startet an der katholische Kirche und verläuft von der Kirchenstraße hin zur Brückenstraße in die Zollgasse zur Meisterscheune zum 1. Altar. Der zweite Altar befindet sich am Vorplatz zur Metzgerei „Krone“. Von dort führt der Weg über die Obere Torstraße in die Veiter Straße zum 3. Altar. Von der Veiter Straße zieht die Prozession über die Obere Torstraße und die Seilergasse zum Altar vor dem Rathaus. Von dort aus kehren wir zur katholischen Kirche zurück.

Wir bitten alle Anwohner an den Prozessionswegen Ihre Häuser mit Tüchern und Fahnen zu schmücken. Alle Gläubigen, alle Vertreter der örtlichen Politik und die Fahnenabordnungen der örtlichen Vereine sind zur Mitfeier des Fronleichnamsfestes herzlich eingeladen.

Der katholische Pfarrgemeinderat



SPENDE FÜR AFRIKA UND SÜDAMERIKA

Für Angola in Afrika und Peru in Südamerika hat die Kolpingsfamilie insgesamt 500 Euro gespendet.

Zum einen wurde für die Missionsstation Tschipeio bei Huambo in Angola die Hälfte des Betrags verwendet.

Die Häuser für die dortigen Schulkinder aus dem Busch sind noch stark vom Bürgerkrieg zerstört und müssen dringend renoviert werden. Sie haben undichte Dächer, keine Fenster und Türen und zudem unbefestigten Fußboden. Dennoch wird in den Räumen Unterricht gehalten. Diejenigen Kinder, die aus Platzmangel dort nicht schlafen können, kommen täglich bis zu 10 km aus dem Busch und müssen nachmittags den Weg wieder zu Fuß nach Hause zurücklegen. Die Kinder sind äußerst willig und drängen selbst auf schulische Bildung, weil sie sonst keinen Beruf erlernen können.

Zum anderen wurde die zweite Hälfte des Betrags für die Kolpingarbeit in Peru zielbewusst weitergeleitet.

Der Kolping-Diözesanverband Eichstätt führt seit über 30 Jahren eine Partnerschaft mit dem Kolping-Nationalverband Peru. Die meist in ärmlichen Verhältnissen lebenden Menschen berichten, dass sich ihre Lebensumstände durch Kolping zum Guten verändern. Dabei wird das Prinzip „Hilfe zur Selbsthilfe“ umgesetzt, das heißt im Vordergrund steht immer die Unterstützung zum eigenen Handeln. So baut z. B. eine Kolpingsfamilie in einem Urwaldorf am Amazonas eine Hühnerzucht für die regionale Versorgung auf. Dabei errichten die Menschen in Eigenleistung den Stall und die Außenanlagen mit örtlich verfügbarem Baumaterial und von Kolping kommt die Startausstattung in Form von Hühnern und Futter.

AUSFLUG DES VDK

Der VdK Pleinfeld unternimmt am Freitag, 01.09.2017 einen Tagesausflug.

Die Fahrt führt in den Königs- und Pfaffenwinkel zur Wieskirche. Nach einer Führung geht es zum Mittagessen in den Gasthof Moser.

Gegen 14 Uhr fahren wir dann nach Füssen, wo wir zu einer 2-stündigen Schifffahrt auf dem Förgensee starten. Die Rückreise ist gegen 17:30 Uhr vorgesehen.

Leistungen: Busfahrt, Führung, Schifffahrt - Kosten 29 € pro Person

Anmeldung bis spätestens 01.08.2017 bei Jürgen Rauscher - Tel. 09144/1702

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

WIR MACHEN'S MÖBLICH!



Wir lieben:

WOHNEN UND GENUSS



Inhaber: Familie Ley in drei Generationen

Sie legen Wert auf eine kompetente Beratung und möchten dazu einen ehrlichen Preis?
... dann sind Sie bei uns genau richtig!

Möbel Lewicki GmbH & Co. KG - Treuchtlinger Straße 15 - 91781 Weißenburg - Tel. 09141 5629

www.moebel-lewicki.de

Wir sind für Sie da: Montag - Mittwoch, Freitag 9.00 - 18.00 Uhr,
Donnerstag 9.00 - 19.00 Uhr, Samstag 9.00 - 16.00 Uhr

„traumhafte
Wohnideen!“

Lewicki

TELEFON:

09144 / 92 45 588



KFZ

LUKAS

- » PKW & LKW REPARATUR
- » MOTOR- & GETRIEBEREPARATUR
- » UNFALLINSTANDSETZUNG
- » ACHSVERMESSUNG
- » REIFENSERVICE
- » KLIMASERVICE
- » AUTOGLASSERVICE
- » FAHRZEUGAUFBEREITUNG
- » TÜV & ABGASUNTERSUCHUNG

**KOSTENLOSES LEIHFAHRZEUG
AB €150,- AUFTRAGSWERT!**

KFZ LUKAS

WEINGARTNER STR. 1

91785 MISCHELBACH

SERVICE@KFZ-LUKAS.DE

WWW.KFZ-LUKAS.DE

SPORTABZEICHEN 2017

Am **15. Mai** startet wieder das Training für das Sportabzeichen 2017. In lockerer Atmosphäre treffen wir uns jeden **Montag und Mittwoch von 19.00 – 20.00 Uhr am Sportplatz**. Interessierte ab 6 Jahren sind jederzeit eingeladen, unverbindlich und kostenlos mitzumachen. Benötigt wird nur Sportbekleidung.

Wir freuen uns auf zahlreiche Mitsportler.
Informationen erteilen

V. Geyer 1411; G. Wachter 6080190.

G. Wieland 6245; Gagsteiger 926966

(Das Deutsche Sportabzeichen wird bei vielen Krankenkassen als Präventionsmaßnahme in den Bonusmodellen anerkannt.)



EINLADUNG ZUM TESTLAUF



Das Team Seenlandmarathon lädt alle Teilnehmer, Helfer, Fans und Freunde zum Testlauf ein. Wir treffen uns Sonntagmorgen in Pleinfeld, um dann eine Runde um den Großen Brombachsee zu laufen. Der erste Termin ist am 25. Juni.

Wie verläuft die Marathonstrecke genau? Wo sind die Versorgungsstationen? Was hat es mit dem ominösen Schlusssanstieg auf sich? Ab wann kann ich zum Endspurt ansetzen? Diese und ähnliche Fragen können in der Vorbereitung auf den Nifco KTW Seenlandmarathon aufkommen.

Die beste Gelegenheit, um Antworten zu bekommen und die Strecke in lockerer Runde kennen zu lernen, sind die Testläufe. Das Orgateam und die Pacemaker freuen sich über viele, nette Mitläufer. Besonders sind die Pleinfelder eingeladen, die bei der Veranstaltung selbst als Helfer oder Fans im Einsatz sind.



Erster Testlauf 2017: Sonntag, 25. Juni, 9.30 Uhr

Der Testlauf ist kein Wettkampf, sondern ein ungezwunge-

ner Lauffreund unter Freunden. Gelaufen wird eine Runde auf der Originalstrecke des Marathons und Halbmarathons (21,1 km). Treffpunkt ist am Volksfestplatz, wo auch im September der Startschuss fällt.

Drei Tempogruppen

Damit niemand über- oder unterfordert ist, werden verschiedene Tempogruppen gebildet, die jeweils von einem Team-Mitglied geführt werden (ca. 5:15 min/km; ca. 5:45 min/km; ca. 6:15 min/km).

Im Ziel halten wir eine kleine Erfrischung für alle Läufer bereit. Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung per Mail an info@seenlandmarathon.de.

Sonnenschein ist bestellt – für den Marathon im September und für den Testlauf. Ein zweiter Termin ist im August geplant. Aktuelle Meldungen gibt es auf der Internetseite www.seenlandmarathon.de sowie Facebook.

LUST AUF BESUCH?

SÜDAMERIKANISCHE AUSTAUSCHSCHÜLER SUCHEN GASTFAMILIEN!

Die Austauschschüler der Deutschen Schule der Stadt Cali (Kolumbien) wollen gerne einmal den Verlauf von Jahreszeiten kennen lernen. Dazu sucht das Humboldtteam deutsche Familien, die offen sind, einen südamerikanischen Austauschschüler (15 bis 17 Jahre alt) aus dem Land des ewigen Frühlings als Kind auf Zeit aufzunehmen.

Spannend ist es, mit und durch den Austauschschüler den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster zu Shakiras fantastischem Heimatland aufzustoßen. Wer erinnert sich nicht an ihren Fußball-WM-Hit „Waka Waka“? Erfahren Sie aus erster Hand, dass das Bild das wir von Kolumbien haben nichts mit der Wirklichkeit dieses sanften Landes zu tun hat. Die kolumbianischen Austauschschüler lernen schon mehrere Jahre Deutsch, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Alle Austauschschüler sind schulpflichtig und sollen die nächstliegende Schule zu Ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den 09. September 2017 bis zum Samstag, den 24. Februar 2018. Wenn Ihre Kinder Kolumbien entdecken möchten, laden wir ein an einem Gegenbesuch unter Verwendung der Herbstferien im Oktober 2018 teilzunehmen.

Für Fragen und weitergehende Infos kontaktieren Sie bitte die internationale Servicestelle für Auslandsschulen: Humboldtteam – Verein für Bildung und Kulturdialog, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711-22 21 400, Fax 0711-22 21 402, E-Mail: ute.borger@humboldtteam.de, www.humboldtteam.de

Mine's Trödelcafe

Pfingstwochenende

02.-05.Juni Großer Büchermarkt
JEDES Buch 1,-€ Bildbände, Romane
 und vieles mehr. Außer antiquarische Bücher

**Den gesamten Juni 10% auf ALLES
 in der neu gestalteten Trödelhalle
 mit erweitertem Angebot!**

**Ü 40 Party mit Musik aus den 60er,
 70er und 80er Jahren mit DJ Pepe
 Einlass ab 19.00 Uhr, Eintritt 3,-€**

Kleinweingarten 3, Pleinfeld an der B 2
 Informationen und Tischreservierungen unter
 Tel: 0160 / 939 577 47



SUDETENSTR. 16 · 91785 PLEINFELD · TEL. 0 91 44/60 80 780
 WWW.SCHOENER-LEBEN-MIT-FARBE.DE

- AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER MALER-,
LACKIER- UND TAPEZIERARBEITEN
- FASSADENGESTALTUNG
- VOLLWÄRMESCHUTZ
- ALTBAUSANIERUNG
- TROCKENBAU
- BESCHRIFTUNGEN / WANDTATTOOS

WIR FREUEN UNS ÜBER IHR INTERESSE UND
 STEHEN IHNEN GERNE FÜR EIN
 UNVERBINDLICHES ANGEBOT ZUR
 VERFÜGUNG.

Anwaltskanzlei Bernhard Trögl

Tätigkeitschwerpunkte:

Arbeitsrecht
 Familienrecht
 Verkehrsunfallabwicklung

Interessenschwerpunkte:

Allgemeines Zivilrecht
 Forderungsbeitreibung



Marktplatz 5
 91785 Pleinfeld
 Tel. 09144/94930
 Fax 09144/94932



e-mail: ratroegl@t-online.de
 www.anwaltskanzlei-pleinfeld.de

Geschäftszeiten:
 Mo – Fr. 8 – 12 Uhr
 Mo – Do 13-17 Uhr
 und nach Vereinbarung



Meisterbetrieb

- Planung
- Pflasterarbeiten
- Wohnungsbau
- Renovierungsarbeiten
- Putzarbeiten
- Baustoffe
- Estricharbeiten
- Gerüstbau

Telefon 0 91 44 / 92 76 05

Fax 0 91 44 / 92 78 62

E-Mail: info@das-AS-amBau.de

www.das-AS-amBau.de

Albert + Schneider Bau GmbH

Sandstraße 3 · 91785 Pleinfeld

14. Brombachseeschwimmen

Sonntag

am Badestrand Ramsberg

18. Juni 2017



13:15 Uhr >>> Swim & Run
2er Teamwettkampf (150m & 300m)

Zeitplan Schwimmdisziplinen:

14:00 Uhr >>> 50m Kinderschwimmen

14:10 Uhr >>> 100m Kinderschwimmen

14:30 Uhr >>> 2000m Dreieckskurs



Sparkasse

Mittelfranken-Süd

Schwabach • Roth • Weißenburg



powered by



www.brombachseeschwimmen.de



Planungsbüro Albert

Hochbau - Energieberatung - Visualisierung

Entwurf | Bauantrag | Werkplanung
 Bauleitung | Energiepass | Umbau
 Brandschutz | Industriebau | Neubau
 Öffentlicher Bau | Denkmalschutz
 Ausschreibung | Objektüberwachung
 Gartenplanung | Dokumentation
 Beratung | Sanierung | Visualisierung

Marktplatz 2
 91785 Pleinfeld
 Tel: 09144-200
 Fax: 09144-305
 info@planungsbuero-albert.de
 www.planungsbuero-albert.de



www.spkmfrs.de

Anlegen statt stilllegen.



Ihr Geld braucht Bewegung.
 Reagieren Sie jetzt auf das
 Zinstief.

Kommen Sie bei uns vorbei und
 lassen Sie sich beraten.

Wenn's um Geld geht



Filialdirektion Beyerlein-Pawliczki & Kollegen

Lorenzweg 1
 91734 Mittelsechenbach

Telefon: 0 98 71 - 70 89 08 0
 Telefax: 0 98 71 - 70 89 08 88

Am Einsiedel 21
 91785 Pleinfeld

Telefon: 0 91 44 - 94 93 4
 Telefax: 0 91 44 - 94 93 5

www.beyerlein-pawliczki.de

**Neues Büro in Pleinfeld ab 12.Juni 2017
 in der Brückenstraße 7**

**Tag der offenen Tür
 11.Juni 2017 am Veitsmarkt**



+++ Ihre DLRG OV Pleinfeld e. V. informiert +++

Schwimmtraining ab 21.06.2017

Jeden **Mittwoch** (nicht an Feiertagen und in den Schulferien)

Treffen ist um 17:50 Uhr vor dem Eingang zum Freibad und wir gehen gesammelt hinein. Eintritt ist kostenfrei.

Waldbad (Freibad) Pleinfeld (Badstraße, Pleinfeld)

Trainingszeiten:

Kinder/ Jugendliche	18:00 - 19:00 Uhr
Erwachsene	19:00 - 19:45 Uhr

Ansprechpartner:
Markus Schuster Tel: 0151-58227523

Infos: www.pleinfeld.dlrg-jugend.de

Bei schönem Wetter machen wir Schwimmtraining im Freibad. Ist das Wetter zu kalt zum Schwimmen oder das Freibad geschlossen, dann bitte Sportkleidung und Sportschuhe mitbringen und wir machen Spiele am nahen Sportgelände. Bei Regen entfällt das Training komplett.

Ob das Schwimmtraining stattfindet und das Freibad geöffnet hat, erfährt Ihr telefonisch bei Euren Trainern (oder im Freibad).

Aktuelle Termine

03.06.2017	ganztägig	Informationsstand am Edeka Markt Höfler in Pleinfeld
09.06.2017	19:00 Uhr	Monatl. Stammtisch (Wache Ramsberg), bei schönem Wetter wird gegrillt
18.06.2017	ab 13:15 Uhr	14. Brombachseeschwimmen in Ramsberg
25.06.2017	ab 10:00 Uhr	Wachdiensttag der OV Jugend an der Wachstation Ramsberg
30.6 – 02.07.2017		Bay. Meisterschaften im Rettungsschwimmen 2017 Ruhpolding
14.07.2017	19:00 Uhr	Monatl. Stammtisch (Wache Ramsberg), bei schönem Wetter wird gegrillt

weitere Termine und Infos unter

www.pleinfeld.dlrg.de

www.facebook.com/pleinfeld.dlrg



EINLADUNG ZUM SOMMERFEST
DER PLEINFELDER
PFADFINDER



Die Pleinfelder Pfadfinder laden Euch herzlich zu ihrem
alljährlichen Sommerfest am
Festplatz in Pleinfeld ein

Samstag 03. Juni von 17⁰⁰ Uhr bis 1⁰⁰ Uhr
ab ca. 20 Uhr Livemusik mit

Thomas Mayerl

Thomas bewegt, er nimmt euch mit, wenn seine kraftvoll klare Stimme
auf der Bühne erklingt. Aber hört doch einfach selber mal rein und kommt vorbei.

<http://nürnberg-hochzeitssänger.de>

Sonntag 04. Juni um 10⁰⁰ Uhr Pfingstgottesdienst
Mit anschließenden Mittagessen und
Kaffee und Kuchen am Nachmittag
danach wird noch bis 24⁰⁰ Uhr gefeiert

Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt!
Bei schlechtem Wetter ist das Zelt beheizt.

Auf Euer Kommen freuen sich die Pleinfelder Pfadfinder !



Bürgerschießen 2017

Die SG Pleinfeld möchte alle Pleinfelder Bürger herzlich zum diesjährigen Bürgerschießen einladen.

- Letzte Möglichkeiten zur Teilnahme -

Gläserner Schießstand am Bürgerfest

Sa, 10, Juni 2017; ab 17 Uhr

So, 11, Juni 2017; 9,30 Uhr bis 17 Uhr

Viele hochwertige Sach- und Geldpreise zu gewinnen.
Außerdem: Meistbeteiligungspreise für Vereine und Gruppen.

Die Siegerehrung sowie die Proklamation der Bürgerkönige findet im Rahmen der Königsfeier der Schützengesellschaft Pleinfeld am 8. Juli 2017 im Schützenheim statt.

Tofinos

Die gesunde Maßkonfektion für meinen Fuß



Riemenfarbe

- schwarz
- braun
- weiß

Einlagenfarbe

- orange
- rot

für nur
79.-

Unsere **Tofinos** sind ultraleichte, wohltuende Sandalen mit der auf Ihren Fuß abgestimmten und eingebauten Fußeinlage sowie einer dynamischen Abrollsohle zum gesunden Gehen.



Tofino **Jazz**



Tofino **Salsa**



Tofino **Gospel**

Coupon

Einfach ausschneiden und mitbringen. Es wartet eine kleine Überraschung auf Sie.

**Haus der Gesundheit
Riedel & Pfeuffer**
Bachgasse 10
91785 Pleinfeld

Telefon:

Mo.-Fr. 0911 / 99 84 10

Sa. 09144 / 275

Öffnungszeiten:

Sa. 9.00 - 12.00 Uhr



RIEDEL

Weitere Informationen und Neuigkeiten: www.riedel-gruppe.de



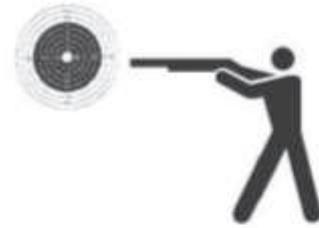
- Wasserschadenbeseitigung
- Bautrocknung
- Baubeheizung
- Leckageortung

24 Stunden Notdienst – kostenlose Hotline
0800 / 8080907

Wir übernehmen für Sie die Koordination aller Gewerke!

Wir erstellen Ihnen ein unverbindliches Angebot oder informieren Sie sich auf unserer Homepage: www.h2-die-trockner.de

H2 Die Trockner GmbH | Nordring 12 | 91785 Pleinfeld
Telefon 0 91 44 / 92 30 20 | Telefax 0 91 44 / 92 30 21



Feiern Sie Ihre Familien- und Firmenfeste
aller Art bei uns im Schützenheim.

Die Gaststube bietet Platz für rund 50
Personen, der geräumige Saal für etwa 100
Personen.

Familie Hohlheimer berät Sie gerne und
erstellt für Sie ein individuelles Menu.



Öffnungszeiten Gaststätte Frühjahr/Sommer 2017

Täglich ab 15 Uhr, Sonntag ab 9 Uhr
Dienstag Ruhetag

Alle Speisen auch zum Mitnehmen.

Schützenheim Pleinfeld
Manuela und Gerd Hohlheimer
Tel. 09144/1696, mobil 01522 8830377



WALDFÜHRUNGEN FÜR KINDERGÄRTEN UND SCHULKLASSEN

...perfekt auch für den Kindergeburtstag!

- ☉ pädagogisch wertvoll
- ☉ im Wald und / oder
- ☉ in der Schreinerwerkstatt*
- ☉ unvergesslich
- ☉ individuell

* wie beim
Meister Ederl!

Tel. 09144 / 6331

www.waldpaedagogik-by-kirchenbauer.de

NEU: WALDFÜHRUNGEN FÜR SENIOREN - INSEKTENHOTELS u.v.m.

Wir schneiden Ihr Brennholz!
Meterscheite, sicher und günstig mit
unserem Sägeautomaten Tel. 09144 / 6331

Immobilienbewertung

von bebauten und
unbebauten Grundstücken

Gutachtenerstellung
· bei Veräußerungen
· bei Erbangelegenheiten
· bei Ehescheidungen

Verkehrswertermittlung
nach §194 Baugesetzbuch



KRESS

Erich Kress
Sachverständiger
Dipl.-Ing. (FH) Bauingenieurwesen

Telefon 09144.6080-154

Am Einsiedel 18 - 91785 Pleinfeld
Telefax 09144.6080-156
Erich.Kress@t-online.de
www.immobilienbewertung-kress.de

Rehasport Zentrum Pleinfeld



Rehasport

Rückentraining

Abnehmprogramme

Seniorensport

medizinisches Fitnesstraining

 **09144 - 926792**

*Einfach vorbeikommen...
wir beraten Sie gerne!*



Sunnyfitnesspoint - Dieselstrasse 10 - PLEINFELD



Liefergebiet:

Pleinfeld und Eingemeindungen
(weitere auf Anfrage, gegen Aufpreis)

09144 - 92 75 000
rascherslieferservice.de

Raschers Lieferservice
Obere Torstraße 6 (direkt am Marktplatz)
91785 Pleinfeld
Inhaber: Andreas Rascher

Besuchen Sie uns in unseren neuen Räumlichkeiten!

Design2Wall

NEU: wir entwerfen + drucken
Ihre Fototapete

- | Dimensionsstabil
- | Hohe Festigkeit nass und trocken
- | PVC-frei
- | In Wandklebetechnik zu verarbeiten
- | Trocken abziehbar
- | Geringe Nassdehnung
- | Optimaler Trockenschrunpf
- | Gute Lichtbeständigkeit
- | FSC®-zertifiziert
- | Flammschützend c-s1, d0

...Qualität seit 1992!



TREND DESIGN

werbung folierungen schutzfolien



www.trenddesign-team.de

Nordring 14 D-91785 Pleinfeld
Tel. +49 9144 6088340

Pfadfinder gesucht !

Ihr seid zwischen 7 und 25 Jahre alt, habt Lust spannende Abenteuer fern der Heimat zu erleben, andere Kulturen und Landschaften zu entdecken und seid für jede Gaudi in der Gruppe zu haben?

Dann meldet euch bei uns oder kommt einfach vorbei!

Wölflinge (6 – 10 Jahre)
Gruppenstunde:
Montags von 17.30 – 19.00 Uhr
im Pfarrhaus

Jungpfadfinder (11-13 Jahre)
Gruppenstunde:
Dienstag von 18.00 – 19.30 Uhr
im Pfarrhaus

Pfadfinder (14 – 16 Jahre)
Gruppenstunde:
Freitag von 17.30 bis 19.00 Uhr
im Pfarrhaus

Rover (17 – 21 Jahre)
Gruppenstunde:
Montags von 19.00 bis 20.30 Uhr
im Pfarrhaus

Gruppenstunden nicht in den Ferien

Gut Pfad, Eure Pleinfelder Pfadfinder

Sebastian Witzgall
Tel: 015168190994

Johannes Miehling
Tel: 017684816249

Sebastian.Witzgall@googlemail.com

johannes.mieh@googlemail.com

Tradition die schmeckt	Gasthof und Metzgerei	
		
	Metzgerei	Eigene Schlachtung, Wildschweinprodukte aus eigener Herstellung
	Gasthof	Deftig fränkische Küche Saison-Gerichte, Wildschweingerichte
	Mittwoch Schlachtschüssel	
Metzgerei Mo. + Di. geschlossen Gasthof Di. Ruhetag Öffnungszeiten Gasthof unter www.schwarzer-adler-stirn.de		
Hauptstraße 21 Stirn Tel. 09144 338 info@schwarzer-adler-stirn.de		



Lernen Sie unsere Angebote kennen!

Informieren Sie sich über unseren Betreuungsnachmittag, die Tagesbetreuung und unseren Badetag.

Sprechen Sie uns unverbindlich an oder
schnuppern Sie einfach mal hinein!

Wir freuen uns über Ihr Interesse und Ihren Besuch
Das Team der Caritas-Sozialstation Pleinfeld e.V.



BÜCHEREI PLEINFELD

Zu folgenden Öffnungszeiten können Sie das Angebot der Bücherei nutzen:

Dienstag und Donnerstag: 15:00 - 19:00 Uhr sowie

Mittwoch und Sonntag: 09:30 - 11:30 Uhr



Jeder Interessent benötigt für eine Ausleihe einen computerlesbaren Büchereiausweis. Dafür ist eine einmalige Gebühr von

1,50 EUR für Kinder

2,50 EUR für Erwachsene

zu entrichten.

Die jährliche Benutzungspauschale beträgt

2,00 EUR für Kinder

5,00 EUR für Erwachsene

Ansonsten ist die Ausleihe kostenlos!

Sie finden unsere Einrichtung am Kirchenplatz 1, neben der Kath. Kirche und in der Nachbarschaft zum Bürgerhaus oder auch im Internet unter www.buecherei-pleinfeld.de.

MEDIENSUCHE ONLINE

Egal ob von zu Hause, vom Arbeitsplatz, von der Schule oder vom Internet-Café aus, unsere neue Mediensuche online ermöglicht es Ihnen, schnell und unabhängig von den Öffnungszeiten im Medienbestand der Gemeindebücherei zu recherchieren. www.pleinfeld.de/buecherei - „Hier geht's zur Mediensuche online“

Auf Ihren Besuch freut sich das Bücherei-Team!

WAS IST LOS IN PLEINFELD?

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Was tut sich?	Wo findet es statt?
jeden Mittwoch 08:00–13:00 Uhr	Wochenmarkt		Pleinfeld, Parkplatz Brückenstraße
Do., 01.06.2017 16:30–20:30 Uhr	Blutspende	Blutspende in der Grundschule Pleinfeld	Pleinfeld, Grundschule
Fr., 02.06.2017 19:00–21:00 Uhr	Monatsinfo	Monatsinfo der Reservistenkameradschaft Pleinfeld.	Pleinfeld, Zum Goldenen Rössl
Fr., 02.06.2017 ab 19:30 Uhr	Ü30 Disco Party—Rock the boat	Nähere Infos unter www.ms-brombachsee.com oder unter Tel.: 09144 / 927050.	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee
Fr., 02.06.2017 um 21:00 Uhr	Sternenbeobachtung	Beobachtung von Sternen und Planeten durch Teleskope. Infos unter www.sternenfreunde- brombachsee.de .	Ramsberg am Brombachsee, Sternwarte
Sa., 03.06.2017 ab 16:00 Uhr	Rundenabschluss des SC Stirn		Stirn
Sa., 03.06.2017 17:00–01:00 Uhr	Sommerfest der Pfadfinder	Sommerfest der Pleinfelder Pfadfinder mit Live- Musik.	Pleinfeld, Volksfestplatz
So., 04.06.2017 ab 10:00 Uhr	Sommerfest der Pfadfinder	Sommerfest der Pleinfelder Pfadfinder. Um 10:00 Uhr findet ein Pfingstgottesdienst statt. Anschließend Mittagessen und Kaffee und Kuch- en.	Pleinfeld, Volksfestplatz
So., 04.06.2017 11:00–14:00 Uhr	Pfingstbrunch	Lassen Sie sich verwöhnen und genießen Sie ein reichhaltiges Buffet vom ausgiebigen Früh- stücksangebot über eine Vielfalt von Vorspei- sen, Salaten und Hauptgängen bis hin zu einer Auswahl erlesener Desserts.	Pleinfeld, Hotel Sonnenhof
So., 04.06.2017 09:30–12:30 Uhr	Pfingstsonntagsbrunch	Nähere Infos unter www.ms-brombachsee.com oder unter Tel.: 09144 / 927050.	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee
Mo., 05.06.2017	Pfingstmontag	Genießen Sie in unserem Restaurant mittags sowie abends unser leckeres Pfingstmenü! Las- sen Sie sich von unserem Küchenchef verzaub- ern.	Pleinfeld, Hotel Sonnenhof
Mo., 05.06.2017 09:30–12:30 Uhr	Pfingstmontagsbrunch	Nähere Infos unter www.ms-brombachsee.com oder unter Tel.: 09144 / 927050.	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee
Di., 06.06.2017 um 10:30 Uhr	Gästebegrüßung	mit Sektempfang und zahlreichen Informationen zu Veranstaltungen und Ausflugstipps rund um Pleinfeld am Brombachsee.	Ramsberg am Brombachsee, Haus des Gastes
Di., 06.06.2017	Wickie Erlebnistag für die ganze Familie!	Während der täglichen Schifffahrt. Nähere Infos unter www.ms-brombachsee.com oder unter Tel.: 09144 / 927050.	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee
Mi., 07.06.2017 ab 09:00 Uhr	Fahrt ins Blaue	Beim Seniorenausflug „Fahrt ins Blaue“ erkun- den die Teilnehmer jeden ersten Mittwoch im Monat unterschiedliche Ausflugsziele. Um tele- fonische Voranmeldung (09144 / 1768) wird gebeten.	Pleinfeld, Parkplatz Lauterbrunnenweg
Mi., 07.06.2017 19:00–19:45 Uhr	AbendEinstimmung im Schlossgarten	Kurze Vorführung (Musik, Tanz, Theater, u.v.m.) im Pleinfelder Schlossgarten. Dauer: ca. 30– 45 Minuten. Bei schlechtem Wetter findet die Ver- anstaltung im Bürgerhaus statt.	Pleinfeld, Schlossgarten am Bürgerhaus
Fr., 09.06.2017 um 19:30 Uhr	Monatsversammlung	Monatsversammlung des Kaninchenzüchterver- eins Pleinfeld.	Pleinfeld, Vereinsheim KZV
Fr., 09.06.2017 um 21:00 Uhr	Sternenbeobachtung	Beobachtung von Sternen und Planeten durch Teleskope. Info unter www.sternenfreunde- brombachsee.de .	Ramsberg am Brombachsee, Sternwarte
Fr., 09.06.2017 ab 19:30 Uhr	Dinner Krimi „Mord an Bord“	Nähere Infos unter www.ms-brombachsee.com oder unter Tel.: 09144 / 927050.	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee

WAS IST LOS IN PLEINFELD?

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Was tut sich?	Wo findet es statt?
Sa., 10.06.2017 08:30–17:00 Uhr	Der kleine Braukurs	Um 08:30 Uhr heißt Sie unsere Braumeisterin in der kleinsten Ökobrauerei der Welt herzlich willkommen. Nun heißt es selbst Hand anlegen: Malz abwiegen, schroten, maischen... Zum Mittagessen stärken wir uns mit eine deftigen Brauerbrotzeit und Bierverkostung in unserem Restaurant. Gegen 17:00 Uhr heißt es Abschied nehmen. Gerne können Sie Ihre selbstgebrautes Bier nach ca. 10 Wochen zum Vorzugspreis bei uns abholen.	Pleinfeld, Hotel Sonnenhof
Sa., 10.06.2017– So., 11.06.2017	Bürgerfest	Gemütliches Beisammensein mit Bewirtung durch die Pleinfelder Vereine auf dem Marktplatz.	Pleinfeld, Marktplatz
Sa., 10.06.2017 ab 17:00 Uhr	Bürgerschießen	Die Schützengesellschaft Pleinfeld lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zum Bürgerschießen im gläsernen Schießstand ein.	Pleinfeld, Marktplatz
So., 11.06.2017 09:30–12:30 Uhr	Sonntagsbrunch	Nähere Infos unter www.ms-brombachsee.com oder unter Tel.: 09144 / 927050.	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee
So., 11.06.2017 09:30–17:00 Uhr	Bürgerschießen	Die Schützengesellschaft Pleinfeld lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zum Bürgerschießen im gläsernen Schießstand ein.	Pleinfeld, Marktplatz
So., 11.06.2017 um 15:00 Uhr	Sommerkräuter aus der Natur	Sommerkräuter helfen bei der Verfeinerung verschiedener Speisen und verwöhnen den Gaumen mit einer individuellen Note. Schon Hildegard von Bingen wusste von der heilenden Wirkung vieler wohlschmeckender und gesunder Küchenkräuter. Lassen Sie sich inspirieren, wie Sie mit heimischen Kräutern Ihre Gesundheit positiv beeinflussen können.	Dorsbrunn, Parkplatz an der Kirche
So., 11.06.2017 ab 10:00 Uhr	Veitsmarkt	Buntes Markttreiben in der Ortsmitte von Pleinfeld. Auch die Bürgerschänke am Marktplatz lädt zum verweilen ein. Die Kleinen können sich beim Ponyreiten vergnügen.	Pleinfeld, Marktplatz
Mo., 12.06.2017 um 10:30 Uhr	Gästebegrüßung	mit Sektempfang und zahlreichen Informationen zu Veranstaltungen und Ausflugstipps rund um Pleinfeld am Brombachsee.	Pleinfeld, Bürgerhaus
Mo., 12.06.2017	Mini-Kapitäns-Patent	Während der täglichen Schifffahrt. Nähere Infos unter www.ms-brombachsee.com oder unter Tel.: 09144 / 927050.	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee
Di., 13.06.2017	Wickie-Erlebnistag für die ganze Familie!	Während der täglichen Schifffahrt. Nähere Infos unter www.ms-brombachsee.com oder unter Tel.: 09144 / 927050.	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee
Do., 15.06.2017 09:30–12:30 Uhr	Felertagsbrunch	Nähere Infos unter www.ms-brombachsee.com oder unter Tel.: 09144 / 927050.	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee
Do., 15.06.2017	Grillfest	Grillfest der freiwilligen Feuerwehr Stirn.	Stirn, Feuerwehrhaus
Fr., 16.06.2017 um 21:00 Uhr	Sternenbeobachtung	Beobachtung von Sternen und Planeten durch Teleskope. Info unter www.sternenfreunde-brombachsee.de .	Ramsberg am Brombachsee, Sternwarte
Fr., 16.06.2017– So., 18.06.2017	Burning Beach	Elektronic-Festival am See.	Allmannsdorf, Badestrand
Sa., 17.06.2017	Ausflug der Kreisjugend	Ausflug der Kreisjugend des Kaninchenzüchtervereins zum „Playmobil Funpark Zirndorf“. Ein Spaß für große und kleine Kinder, auch Erwachsene sind herzlich willkommen.	
So., 18.06.2017 09:30–12:30 Uhr	Sonntagsbrunch	Nähere Infos unter www.ms-brombachsee.com oder unter Tel.: 09144 / 927050.	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee

WAS IST LOS IN PLEINFELD?

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Was tut sich?	Wo findet es statt?
So., 18.06.2017 ab 13:15 Uhr	14. Brombachsee- schwimmen	Schwimmwettkampf am Badestrand.	Ramsberg am Brombachsee, Badestrand
Mo., 19.06.2017 um 10:30 Uhr	Gästebegrüßung	mit Sektempfang und zahlreichen Informationen zu Veranstaltungen und Ausflugstipps rund um Pleinfeld am Brombachsee.	Ramsberg am Brombachsee, Haus des Gastes
Mi., 21.06.2017 19:00–19:45 Uhr	AbendEinstimmung im Schlossgarten	Kurze Vorführung (Musik, Tanz, Theater, u.v.m.) im Pleinfelder Schlossgarten. Dauer: ca. 30– 45 Minuten. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Bürgerhaus statt.	Pleinfeld, Schlossgarten am Bürgerhaus
Fr., 23.06.2017 10:00–12:00 Uhr	Kräuterwanderung	Diese Wanderung führt erst durch einen Kieferwald, dann durch einen lichten Mischwald leicht bergan, bis sich der Wald lichtet und einen wunderschönen Blick auf den Brombachsee freigibt. Dort machen wir eine Rast mit herrlichem Ausblick, wo die selbst mitgebrachte Brotzeit verzehrt werden kann. Unterwegs sprechen wir über Bräuche am St. Johannistag und suchen Kräuter für einen Johanniskräuterkranz. Die zwischen der Sonnenwende und dem Johannistag gesammelten Kräuter besitzen eine ganz besondere Heilkraft, die wir uns zunutze machen können.	Pleinfeld, Parkplatz Sportplatz
Fr., 23.06.2017 um 21:00 Uhr	Sternenbeobachtung	Beobachtung von Sternen und Planeten durch Teleskope. Info unter www.sternenfreunde-brombachsee.de .	Ramsberg am Brombachsee, Sternwarte
Fr., 23.06.2017- Mo., 26.06.2017	56. Pleinfelder Volks- fest	Beim 56. Pleinfelder Volksfest gibt es neben einem unterhaltsamen Bierzeltprogramm, süffiges fränkisches Bier und deftige Bierzeltschmankerl. Außerdem gibt es einen abwechslungsreichen Schaustellerpark. Am Freitag ist Tag der Betriebe, der Samstagnachmittag ist traditionell für die Senioren. Der Sonntag steht unter dem Motto „Tag der Vereine, des Brauchtums und der Tradition“. Den Abschluss am Montag bildet der Familienachmittag und am Abend das Feuerwerk.	Pleinfeld, Volksfestplatz
Sa., 24.06.2017- So., 25.06.2017 15:00–17:00 Uhr	Museumswochenende	Museumswochenende im Heimat- und Brauereimuseum Pleinfeld. Im Eintrittspreis ist eine Schnupperführung um 15:00 Uhr inklusive.	Pleinfeld, Heimat- und Brauereimuseum
So., 25.06.2017 09:30–12:30 Uhr	Sonntagsbrunch	Nähere Infos unter www.ms-brombachsee.com oder unter Tel.: 09144 / 927050.	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee
Mo., 26.06.2017 um 10:30 Uhr	Gästebegrüßung	mit Sektempfang und zahlreichen Informationen zu Veranstaltungen und Ausflugstipps rund um Pleinfeld am Brombachsee.	Pleinfeld, Bürgerhaus
Fr., 30.06.2017 um 21:00 Uhr	Sternenbeobachtung	Beobachtung von Sternen und Planeten durch Teleskope. Info unter www.sternenfreunde-brombachsee.de .	Ramsberg am Brombachsee, Sternwarte

Änderungen vorbehalten! Nähere Information zu den einzelnen Veranstaltungen erhalten Sie in der Kultur- und Touristinformation Pleinfeld, Tel. (0 91 44) 92 00-70 oder im Internet unter www.pleinfeld.de

Impressum

Der Markt Pleinfeld bedankt sich bei allen Inserenten in der Bürger-Info. Kaufen Sie bei unseren Firmen. Sie tragen mit Ihrem Einkauf dazu bei Arbeitsplätze und Ausbildungsplätze, sowie ein reichhaltiges Produkt- und Dienstleistungsangebot in der Gemeinde zu erhalten und zu schaffen.

Die Pleinfelder Bürger-Info erscheint jeweils am Monatsanfang und wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Pleinfeld verteilt.

Auflage: 3.500 Stück. Der Markt Pleinfeld behält sich vor, unverlangt eingesandte Manuskripte zu kürzen.

Herausgeber: Markt Pleinfeld, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld Telefon (0 91 44) 92 00-0 – Fax (0 91 44) 92 00-50, www.pleinfeld.de, E-Mail: mail@pleinfeld.de

Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes: 1. Bürgermeister des Marktes Pleinfeld Markus Dirsch, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld

DEFIBRILLATOREN IN PLEINFELD

Immer zugänglich: Sparkasse Pleinfeld, Leichenhaus Allmannsdorf, Feuerwehrhaus Mannholz
Während Öffnungszeiten: Bürgerhaus, Gemeindewerke, Freibad Pleinfeld, Firma Gore, MS Brombachsee
Bei Besetzung: BRK Bereitschaft, FFW Pleinfeld, DLRG Station Ramsberg, Wasserwachtstation Allmannsdorf

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

GEMEINDE		NOTRUF	
Gemeindeverwaltung	92 00 - 0 / Fax - 50	Polizei - Notruf	110
Gemeindewerke	Netz 92 00 - 81	Polizeiinspektion Weißenburg	09141 / 86 87 - 0
STÖRUNGSNUMMERN		Feuerwehr - Notruf	} 112
Wasser	60 89 98 1	BRK Rettungsdienst, 1. Hilfe - Notruf	
Strom	60 89 98 2	Klinikum Altmühlfranken, Weißenburg	09141 / 903 - 0
Strom (Ortstelle)	01802 / 71 35 38	Klinikum Altmühlfranken, Gunzenhausen	09831 / 52 - 0
Gas (N-ERGIE)	01802 / 71 36 00	Gesundheitszentrum Treuchtlingen	09142 / 801 - 0
Kläranlage Brombachsee	573	Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der normalen Sprechstundenzeiten für Sie telefonisch erreichbar - bundesweit unter einer einheitlichen Rufnummer: 116 117	
ZV Pfaffenberggruppe	60 89 98 1		
ZV Pfaffenberggruppe, Wasserwerk	63 67		
		PFLEGE / THERAPIE / MASSAGE	
ZV Rezattalgruppe	09172 / 84 80	Caritas Sozialstation	69 90
ZV Schloßberggruppe	09177 / 4 94 00	Seniorenhof Pleinfeld	96 10 - 0
WEITERE EINRICHTUNGEN			
Kultur- und Touristinformation	92 00 - 70	Amb. Alten- und Krankenpflege Conrad	92 77 40
Mehrgenerationenhaus	60 89 98 8	Praxis für Ergotherapie, Weißlein	24 69 94
Helfernetz Pleinfeld	60 89 98 7	Praxis für Krankengymnastik und Massage „Physiotherapie Reißinger“	61 78
Freibad	92 72 56	Heilpraktiker für heilkundliche Psychotherapie, Johannes Kunder	92 78 88
Bücherei	92 75 14	Konstanze Bochmann (Logopädin)	92 79 84
PRAKTISCHE ÄRZTE			
Dr. Hirschmann und Dr. Müller <small>Allgemeinmediziner</small>	234	Frank Witter, Physiotherapeut	60 80 25
M. Josef Mahfuz <small>Hausärztlicher Internist</small>	62 00	Pich (Massage, Krankengymnastik,	62 92
Dr. Meyer <small>Praktischer Arzt</small>	69 54	Med. Fußpflege Wittmann	92 65 11
		Sunyfitnesspoint - Rehasport Pleinfeld	92 67 92
ZAHNÄRZTE		Fitnessclub Brombachsee–Rehasport	92 43 02
Dr. Adriane Dolch <small>Behandlungsschwerpunkte: Kinder- und Jugendzahnheilkunde</small>	16 30	Pflegedienst Altmühlfranken	0176 42078552
Dres. Kohler/Kohler/Dr. SchmidtKonz	16 30	KIRCHEN	
Dr. Peter Wünsche	328	Kath. Pfarramt Pleinfeld	321
Ursula Korojan	92 72 20	Evang.-Luth. Pfarramt Pleinfeld	84 52
TIERÄRZTE		KINDERGÄRTEN	
Dr. Aurelia Leitmeier (Kleintiere)	61 62	Abt - Maurus	84 93
Dres. Leitmeier / Nüßlein (Großtiere)	298	St. Franziskus	381
SCHULEN		Dorsbrunn	496
Grundschule Pleinfeld	92 70 3–0	Stirn	6123
Brombachsee-Mittelschule	92 97 -0	APOTHEKE	
		Alte Post Apotheke	94 11 1